Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人 費彝民
第二萬三千七百八十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總線：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。

美在西方經濟優勢沒落 與其盟國矛盾日益尖銳

人民日報指出帝國主義國家間力量對比發生深刻變化

美帝日趨沒落西方之間鬥爭加劇 必將加速資本主義制度徹底崩潰

【新華社北京二十三日電】人民日報今天刊載施敬東寫的一篇文章，題目是「美帝在資本主義世界中經濟地位的急劇沒落」。摘要如下：

一年以前，美帝頭子尼克松粉墨登場後不久，就匆匆忙忙跑到西歐訪問，同它的盟國進行「磋商」，「聽取意見」。人們不會忘記，第二次世界大戰後，美國一任總統無不對它的盟國吹鬍子瞪眼，而今尼克松卻大談什麼「協商精神」。這是怎麼回事？尼克松回答說：「局勢已經改變了」，「如果美國現在像在（戰後初期）那個時候的情況下一樣來對待在（西歐）那裏的局勢的話，這個錯誤可能是再大不過的錯誤了。」這種情況，反映出帝國主義國家之間的力量對比已經發生了和正在發生着深刻的變化，美國在戰後建立起來的在資本主義世界經濟中的優勢地位急劇沒落。這再一次證實了偉大領袖毛主席關於「敵人一天天爛下去」的英明論斷。

日本西德軍國主義勢力復活 正與美帝爭奪西歐和東南亞

美不甘心地位下降力圖掙扎 西方加速四分五裂

美帝國主義是靠戰爭起家的。在第二次世界大戰結束時，美國集中了資本主義世界工業生產的二分之一，出口貿易的三分之一，黃金儲備的四分之三。

戰後，美國力恃其靠戰爭增強起來的經濟力量，乘其它資本主義國家的經濟尚未復原之機，力圖控制整個資本主義世界。美國利用戰後資本主義世界物資奇缺和「美元荒」，迫使英鎊貶值，把美元變成資本主義世界唯一同黃金直接聯系的貨幣，從而建立起美元在資本主義世界貨幣中的霸權地位。美國通過「馬歇爾計劃」和各種名義的「援助」計劃，向整個資本主義世界輸出商品和資本，成了最大的國際剝削者。美帝國主義還糾羅各國反動派，組織各種反革命的軍事聯盟，成為世界反動勢力的主要「支柱」。美帝國主義不僅把亞洲、非洲、拉丁美洲等地區置於自己的控制之下，而且還竭力控制資本主義的心臟地區：

不僅把德、日、意等戰敗國及其勢力範圍攫為己有，而且還把手伸進了英、法等戰時的同盟國及其勢力範圍，從經濟上、政治上、軍事上把資本主義世界控制在自己的手裏。正是在這種情況下，美國壟斷資產階級得意忘形，狂妄地把二十世紀稱作為「美國世紀」。

列寧早已指出：「經濟政治發展的不平衡是資本主義的絕對規律。」第二次世界大戰後，這個絕對規律仍然在資本主義世界發生作用。戰後，日本、西德、意大利、法國和其它一些資本主義國家的經濟增長速度，都超過了美國，這些國家的經濟力量有了相對的增長。美國同這些國家的經濟力量對比發生了巨大的變化。戰後，美國工業生產增長速度較之其它帝國主義國家都緩慢得多。自一九四八年到一九六八年的二十年中，美國工業生產增長速度只約等於日本和西德工業生產增長速度的四分之一和二分之一。美國工業生產，其中包括許多重要工業產品，在資本主義世界工業生產中的比重普遍下降。

戰後出口佔西方三分一 去年劇降至只佔一成六

一九四七年，美國在資本主義世界出口貿易總額中幾乎佔三分之一。但是，隨着其它帝國主義國家的競爭加劇，美國的比重不斷下降，到一九六八年降至百分之十六點二。而在同一年西歐和日本的出口貿易總額卻佔了百分之五十四。

美元在戰後相當長時期內「堅挺」，被認為是資本主義世界最「硬」的貨幣，美國也把它當作一種對外擴張和向外轉嫁危機的主要手段。但是，連年的國際收支的巨額逆差和惡性通貨膨脹，使美元在實際上大大貶值。據美國報刊報道，戰後一九四八年以來，美元的購買力下降了三分之一左右。美元在國際上的「威信」江河日下。美國黃金儲備大量外流，黃金儲備急劇減少。一九四九年美國擁有資本主義世界黃金儲備總額的百分之七十三點四，以美元計算為二百四十六億美元。但到一九六八年底，美國的黃金儲備只剩下了一百零八億九千二百萬美元，只佔資本主義世界黃金儲備總額的百分之二十八。相反，其它資本主義國家的黃金儲備不斷增加。一九六八年底，僅歐洲共同市場成員國的黃金儲備就比美國多出三分之一以上。於是這些國家的貨幣相對地「硬」起來了，美國不止一次地求助於這些國家以解救美元危機。

帝國主義國家從來就是按「實力」來分割勢力範圍的。隨着美國經濟實力不斷下降，美國同其它資本主義國家之間的控制與反控制的鬥爭越演越烈。在六十年代，特別是法國，由於不滿美國的控制，竭力擺脫美國的操縱，屢次給美國出難題，蹩美國的腿脚。一九六六年七月，法國公開宣佈退出由美國一手操縱的北大西洋公約組織的軍事機構，並且趕走了這個組織在巴黎的總部和美國在法國的駐軍。法國還一再鼓吹西歐國家建立一個「歐洲人的歐洲」，力圖把美國排斥在外。第二次世界大戰中戰敗的西德和日本，在美國的扶植下，軍國主義重新復活，正力圖重返自己戰前的殖民地和勢力範圍。現在，日本也在加緊向東南亞及其它地區擴張，爭奪地盤。西德統治集團也在野心勃勃地參與爭奪歐洲的霸權。美帝國主義昔日「威風」掃地以盡，難怪尼克松哀嘆：「西方國家的前途現在已不再非得完全由美國來決定」，「美國在（西歐）這個聯盟中作為居支配地位的伙伴」的「這個時期已經過去了」。

當然，對於美國在資本主義世界地位的下降，美帝國主義是決不會甘心的。它仍然企圖把它的盟國踩在自己的脚下。近一年來，尼克松在「協商精神」的幌子下，緊張地進行活動。他不僅親自出馬，而且派出他的國務卿、商務部長等大小官員，頻頻出使西歐、日本及其它地區。美國統治集團企圖強迫它的盟國限制向美國出口商品和購買更多的美國貨；要求它的盟國出錢，維持美國駐紮在這些國家的軍隊和基地，等等。但是，尼克松的這種損人利己的做法，恰恰進一步激化了美帝國主義同它的盟國之間的矛盾，使帝國主義國家更加四分五裂，分崩離析。

偉大領袖毛主席說：「帝國主義制度內部的矛盾重重，無法克服，使帝國主義者陷入了極大的苦悶中。」隨着美國經濟危機和財政金融危機的不斷加深，美帝國主義地位的日趨沒落，美國同其它帝國主義國家之間的控制與反控制的鬥爭，必將日甚一日。帝國主義國家之間的爭鬥，必將進一步加速資本主義制度的徹底崩潰。世界人民的革命洪流滾滾向前，帝國主義的壽命不會太長了。

通訊

氣球斷纜長空搏鬥記

——空軍某部氣球投放員周文新的動人事迹

用毛澤東思想武裝就有最大的勇氣

三人駕氫球在高空作業

不久前的一天早上，天高雲淡，陽光燦爛。人民解放軍空軍某部氣球着陸場上，一派緊張的戰鬥氣氛。一個年輕的戰士，蹲在機器旁邊，認真地進行着起航前最後一次氣球索具的檢查。他就是氣球投放員、共產黨員周文新。

上午九點，氣球就要起航了，周文新再一次重溫了毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大教導，立足本職，胸懷全局，和兩位工人乘上繫在氣球上的吊欄，騰空而起。

在四百米高的空中，三個人開始了作業。下午一點，他們順利完成了任務，正要準備勝利返航時，從遠處襲來一陣狂風，吹得氣球搖搖晃晃，吊欄打起了「鞦韆」。周文新立即想起了毛主席的教導：「我們需要的是熱烈而鎮定的情緒，緊張而有秩序的工作」，沉着地用雙手緊緊拉着氣球操縱帶，按照地面指揮員的指示，機警靈活地應付着各種情況，開始返航。

狂風呼嘯，一陣緊似一陣，突然「咔」的一聲，地面上牽引着氣球的鋼索連接環脫落了，上千立方米大的氣球失去了地面的操縱，就像斷了線的風箏，乘着狂風，直上雲天。

氣球上升到一定高度就要爆炸燃燒！情況萬分危急！

狂風吹斷纜氣球狂上升

這時，偉大領袖毛主席的教導響在周文新的耳邊：「我贊成這樣的口號，叫做『一不怕苦，二不怕死』」。周文新頓時渾身充滿了無窮的力量和勇氣。他當即採取果斷措施，操縱氣球迫降。為了抓住氣球排氣活門拉繩，周文新爬上吊欄上端，半截身子露在外面。這時，吊欄被風吹得打着三十多度的鞦韆，只要稍一鬆手，掉下去就會粉身碎骨。周文新胸懷朝陽，渾身是膽，他高喊着：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」，奮力抓住了飄在空中的氣球排氣活門拉繩，用盡平生力氣拉開了氣門。

氣球開始大速度下降了。但是，氣球由於體內氣體逐漸減少，尾翼失去掌握運動方向的性能，又在空中盤旋起來。

「前方發現飛機！」坐在吊欄裏的工人突然喊道。周文新抬頭一看，果然一架飛機衝出雲層，直向氣球方向飛來。氣球正在一個機場上空。

為了避免氣球與飛機相撞，周文新當機立斷：「減輕重量！」兩位工人同志掄起兩個大沙袋投出吊欄，周文新咬緊牙關，猛拉操縱帶，控制住氣球的盤旋打轉，氣球迅速上升，飛機「嗖」的一聲從吊欄底下掠過，氣球也越過機場，向高空飄去。

剛剛着陸又隨風升空

氣球上升到一千米以後，又開始了下降。「準備迫降！」周文新觀察好下面的地形，向兩位工人發出信號，氣球逐漸降落。接着「咚」的一聲，吊欄着陸了。可是沒等三人站穩，一股反衝力量又使氣球隨風而起，升到數百米的空中。他們又繼續進行戰鬥。當氣球又下降到離地面幾十米的時候，氣球以每秒鐘六米的速度猛往前下方奔去。突然，一排高壓線橫亙在眼前。周文新明白，氣球一觸高壓線，便會引起爆炸燃燒，嚴重威脅人民生命財產的安全。情況十分緊急。這時，周文新高喊：「停止迫降，減輕重量！」兩位工人立即掄起兩個大沙袋投出吊欄，周文新緊緊地拉着操縱帶，緊緊不放。吊欄擦着高壓電線杆的頂端飄了過去……

氣球又向高空飄去。他們自失去地面操縱後，已有一個小時，周文新回頭看着兩位工人，信心百倍地說：「同志們，有戰無不勝的毛澤東思想為我們領航，我們一定能夠勝利！」

讓兩工人先跳出去

周文新總結了上次迫降失敗的教訓，決定這次在吊欄即將着陸的時候，讓兩位工人先跳出去，自己留在上面，繼續操拉縱帶，減低氣球落地的反衝力量。

周文新背誦着毛主席的偉大教導：「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。」兩手緊緊地抓住操縱帶，雙眼緊緊地盯着氣球升降儀表指針。

升降儀表指示出吊欄將要着陸時，兩位工人同志見周文新仍然像釘在吊欄裏一樣，一動不動，不禁為他擔心。這時，周文新大聲喊道：「不要管我！你們跳出去就是勝利！……跳！」兩位工人同志含着激動的淚花跳出了吊欄。吊欄一個倒栽，周文新被甩出了吊欄，跌倒在地上。他右手緊緊地抱着操縱帶，左手緊緊地抱着儀表，被氣球拖出好遠，光榮地負了傷。

氣球着陸了！工人同志的生命得救了！「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」的歡呼聲回蕩在原野上空。【據新華社北京二十二日電】

美工業連五月下降

不少部門削減生產

美報刊擔心「一場全面規模的衰退」到來

【新華社北京二十二日電】華盛頓消息：美國工業生產繼續下降，一九六九年十二月份美國工業生產繼續下降，這是從去年八月份以來連續第五個月的下降。美帝國主義正在進入一場新的經濟危機。

據美國官方公佈的數字表明，去年十二月份美國工業生產指數又下降百分之零點三，比去年七月份共下降了三點七。

去年十二月份，美國工業生產中下降幅度最大的是汽車工業。十二月份汽車的產量比十一月份下降了百分之八，比一九六八年十二月份下降了百分之十四點四。這是一九六〇年以來歷年的十二月份中產量最低的一個月份。

建築工業在十二月份繼續下降，鋼鐵和飛機等工業部門也出現了生產下降的局面。十二月份最後一個星期的鋼鐵產量比十一月份最後一個星期下降了百分之六；飛機工業的生產十二月份和七月份相比較下降已超過了百分之五。

由於國內市場的進一步萎縮，美國的家具、電視機等工業部門也紛紛被迫削減生產，十二月份也出現生產的大幅度下降。

從去年十月二十七日開始的通用電氣公司十五萬工人的大罷工，使美國的電機工業生產受到嚴重影響。據報道，通用電氣公司工人的罷工已使壟斷資本集團損失二十億美元。去年十二月份美國電機工業的生產和七月份相比較已下降了近百分之十。

美國工業的前景還在繼續惡化。由於市場萎縮，汽車、鋼鐵、機器製造、飛機等工業部門的壟斷集團紛紛被迫削減今年一季度的生產計劃。在一片風雨飄搖聲中，美國壟斷資產階級喉舌「美國新聞與世界報道」一月十九日的一篇文章無可奈何地承認：美國的工業生產「已經下降」，「並擔心這是一場全面規模的衰退」。

「馬鋼」姑山鐵礦完成一月份任務

【據新華社合肥二十二日電】馬鞍山鋼鐵公司姑山鐵礦廣大工人和革命幹部，以毛主席的偉大戰略思想武裝頭腦，發揚「一不怕苦，二不怕死」的精神，狠批「生產第一」、「專家治廠」等反革命修正主義路線，推動了生產的持續發展。到元月十五日止，他們已提前十六天超額完成了一月份礦石生產任務，為奪取今年的更大勝利開創了良好的開端。

英人共同市場事 法英又發生歧見

英相要法外長澄清立場

【法新社倫敦二十三日電】法國外長舒曼今天開始同英國領袖們進行一系列重要會談，會談以英國加入歐洲經濟共同體（共同市場）的問題為中心。

法國外長首先在外交部會見英國外交大臣斯圖爾特，其後又在唐寧街十號同英國首相威爾遜共進午餐。

據悉，威爾遜同斯圖爾特特要求舒曼，澄清法國對英國與歐洲經濟共同體進行談判的立場。

舒曼昨晚在這裏的法英協會的餐會上致詞時，已明白表示，法國希望所有的問題都提出討論，以免還有未解決的問題留到英國加入共同體之後再談。

這，看來是同英國政府的想法有衝突的。英國的意見是，就重大的問題迅速談判，把次要的問題留待逐日解決。

舒曼又提出一點，主張這次談判，由歐洲經濟共同體六國會代表六國進行。英國則主張同歐洲經濟共同體部長理事會——在部長或副部長級——談判。

西伯利亞區建新港 日蘇談判達成協議

日本提供設計工程器材及物資 每年將從新港運出煤一千萬噸

【法新社東京二十三日電】蘇聯同日本，今天就在西伯利亞開格斯灣建造新港口的工程，達成協議。

新港口將建在離納霍德卡十四公里的開格斯灣。

關於建港問題的談判，一月十一日即已開始進行。在這次談判中，蘇聯同日本已同意下列兩點：

一、由日本方面擔任碼頭設計，以及負責處理建造用的機器和設備與原料的供應。碼頭的設計必須能夠負擔每年從開格斯灣新港運出煤一千萬噸的任務。

二、在建造能夠在一年內起卸八十萬噸貨物和十二萬一千四百萬箱裝貨物所使用的機器方面，由日本合作設計，並供應機器建造所必須的原料。

美自稱紡織業受損 日本紡織業不同意

要求由日本香港漢城共同審定美所提數據

【法新社東京二十三日電】日本紡織工業界絕不接受未經國際證實的美國官方的材料，這項材料據說是證明美國紡織工業正在不斷受到輸入的日本紡織品的損害。

日本紡織工業聯合會主席谷口豐三郎說，這樣的材料應該由對美輸出紡織品的國家和地區證實才有效，其中包括日本、香港、南朝鮮和台灣。

【路透社東京二十三日電】美國駐日本大使了耶，今天要求日本通產相宮澤喜一討論兩國間紡織品貿易問題。

接近通產省的人士說，在耶解釋說，紡織品問題目前在美國已達到嚴重的程度。

這些人士說，他表示他非常希望日本以自動限制出口的辦法早日解決這個問題。

他們說，宮澤曾一再強調，在審議有關出口的任何協議之前，必須查明事實，證實對美國紡織工業所造成的損失。

紗商賀歲
酬賓大減價

特譯

通貨膨脹 貨幣不穩 股市猛跌

美再度瀕於經濟衰退

（美）托瑪斯·穆拉尼

上星期，美國股票市場和美國經濟，就像美國許多地方的天氣那樣，變得更加寒冷。利潤、通貨膨脹、貨幣政策和政府財政計劃的不穩定之風，使美國股市和經濟的氣溫下降了。

有關經濟情況的新材料證實早些時候的懷疑：美國正在滑入一場衰退（起碼是一場溫和的衰退）。因此，股票市場連續第二個星期下跌，同時債券市場的利率進一步提高了。

綜合上星期的經濟和企業材料，表明美國今年將經歷一場經濟衰退。其中最有說服力的一個材料，就是商業部對去年國民總產值的初步估計，這個估計預示，美國經濟的實際增長率，已於第四季度停止了。商業部的估計表示，第四季度國民總產值只增加了一百零三億元，而扣除物價上漲的因素以後，就沒有什麼增長了。

其他的材料包括：第四季度消費者的開支，只增加九十四億元，而儲蓄比例則由第三季的百分之六點四，下降到百分之五點四了。

底特律（美國汽車城）上星期傳來的消息表示，汽車的需求量，新年以來繼續下降。一月份的頭十天，美國製新車的銷售量，比一年前下降了百分之二十二。

由於汽車銷售量繼續大幅度下降，更多的汽車工廠被迫關閉了。福特、克萊斯勒與通用汽車公司一起，宣佈減少生產了。

十二月份美國工業生產指數再度下降，繼續去年夏天已經開始的下降趨勢。這個月份，工業生產指數下降了百分之零點三，降到相當於一九五七年基數（一〇〇）的一七〇點九。住房建築的施工動工，十二月份也比十一月份減少百分之四，下降到相當於年率一百二十五萬四千個單位。

此外，個人收入的增長率，繼續下降。根據官方的統計數字，十二月份的個人收入僅以年率三十二億元的增長，其幅度僅及去年早些月份的一半左右。

因此，上星期在債券市場上，利率經過一個月的普遍下降後再度提高了。同時，對公司利潤前景並不樂觀的個人投資商，本月份大量地轉到有固定利息的債券和財政部債券，其中一些是由儲蓄存款轉去的，有人估計，單是上月向儲蓄銀行提款的，就有二億元千元。

由於儲蓄存款轉向債券投資的主要原因，是使債券利率比較高。上星期，財政部沒有什麼困難便以八厘以上利率推出十七個月的債券（三十億元），就是一個突出的例子。

因此，上星期的其他金融、企業和經濟消息都有令人不安之處。在最近的一周內，美國鋼鐵生產下降百分之五點九；降到只有二百五十四萬一千噸；伯利恒鋼鐵公司宣佈該公司出品的結構鋼和板鋼加價百分之六……。

所有這一切，都對股票市場發生影響。因此，美國股票市場上星期廣泛下跌，以紐約股票交易所為例，就有六百八十八種股票下跌，上漲的只有四百七十四種，另有九十種沒有起落。

道瓊斯三十種工業股票的平均指數，一周內下降十五點五一，收市時跌為七九〇點二六，股票交易所綜合指數下跌至九〇八點九六四。

（節譯自一月十九日「紐約時報」）

亞洲太平洋人民掀起反美浪潮
阿格紐到處丟醜 表明美可恥失敗
同時反映美帝蘇修在亞洲的勾結爭奪

【據新華社北京二十二日電】陷於內外交困的尼克松政府，爲了加緊推行它的所謂「新亞洲政策」，最近派出副頭目阿格紐，竄到亞洲、太平洋地區的一些國家和地區以及我國神聖領土台灣省進行陰謀活動。然而，同去年七月尼克松出「訪」亞洲一樣，阿格紐這次也丟盡了醜，許多國家和地區的人民羣衆，懷着對美帝國主義的深仇大恨，掀起了強大的反美浪潮，怒逐美帝瘟神。這種情況表明，不管尼克松政府弄什麼新花招、新陰謀，在亞洲和太平洋地區人民面前，都註定要遭到可恥的失敗。

阿格紐是從去年十二月二十九日到今年一月十七日進行這次亞洲和太平洋地區之行的。儘管他帶了大批美國特務作保鑣，所到之處又有當地軍警森嚴戒備，但是廣大人民羣衆，不顧殘酷的鎮壓，舉行了一次又一次的強大示威，抗議美帝的侵略政策和戰爭政策。

阿格紐是在亞洲和太平洋地區人民的革命運動蓬勃高漲，尼克松的「新亞洲政策」連遭失敗的情況下進行這次「訪問」的。尼克松上台後，爲了擺脫美國在亞洲走投無路的處境，大肆玩弄反革命兩手，炮製了一個所謂「新亞洲政策」，妄圖用亞洲人打亞洲人的毒辣手段，並拼湊由美帝操縱的「亞洲集體安全體系」，來撲滅亞洲人民的革命鬥爭烈火，穩住美帝在亞洲的陣腳。但是，這個「新亞洲政策」卻引起了它在亞洲的傀儡的恐懼和不安。正是在這種情況下，尼克松在他親自來亞洲活動後僅五個月，又急忙派出阿格紐到亞洲和太平洋地區來推行美帝的[illegible]侵略政策。不論在東南亞、泰國和南越，或者在馬來亞、印尼、[illegible]，阿格紐都一再[illegible]反動當局打氣，[illegible]「一個太平洋國家」，[illegible]美國將「繼續」[illegible]略和威脅」，美國將決不[illegible]免受所謂[illegible]，[illegible]會把東南亞國家[illegible]的烈火，阿格紐叫嚷要[illegible]加緊武裝美帝的走狗，[illegible]時向他們集團保證，美國將加速向這個集團提供兩萬支M－16步槍，[illegible]武裝鬥爭。[illegible]

[illegible]中國」的陰謀，一再把中國人民[illegible]主義和社會帝國主義[illegible]的亞洲人民的革命鬥爭面前，不管美帝施展什麼花招，都是無法挽救它必然滅亡的命運。

美帝蘇修狼狽爲奸 都是亞洲人民公敵
阿格紐到台灣爲蔣幫打氣證明美繼續敵視中國
蘇修配合美帝大搞「兩個中國」暴露了反動面目

阿格紐這次的活動還表明，美帝國主義同蘇修社會帝國主義爲了各自的反革命需要，正在亞洲地區進行互相勾結和互相爭奪。自從蘇修拋出所謂「亞洲集體安全體系」的黑貨後，美帝對它在亞洲的殖民利益一直不放心，這次阿格紐在[illegible]修大事渲染的馬來亞叫嚷，美國要深進亞洲的「區域性合作」，正是爲了對抗蘇修社會帝國主義的爭奪。這再一次說明，美帝國主義和蘇修社會帝國主義都是亞洲人民的敵人。

這個美帝頭目到我國領土台灣省，[illegible]僅爲蔣介石匪幫打氣，[illegible]繼續推行它敵視偉大的社會主義中國的[illegible]策。蘇修在此期間也配合美帝國主義大搞「兩個中國」[illegible]

千萬財家的美國窮人
一個美國騙子的奇行錄
余觀

一個宣稱擁有二千五百萬美元家財，並決心將它散散的美國人，最近轟動了紐約。不論他躲在他的住處，或者他到什麼地方去，都被以百計的渴望錢財的人包圍着。人們伸着手，瘋狂地向他叫喊：「錢，錢，錢！給我錢！」

但是這個「千萬富翁」在他十八日逃離紐約時，卻連付給車房的五元美金都拿不出，要一個記者替他付了這筆賬，他才取回了他的小汽車。

三項驚人的宣佈

這個美國人名叫布洛迪，今年二十一歲，一個剛剛結了婚的彈吉他的歌手。他本來不是什麼「千萬富翁」，他的七十五歲的祖父是個退休工人，和他的祖母同住在西茲保。他的父親在紐約曼哈頓區有間公司，算是「自由派」的中產階級。傳出布洛迪無端端發達是這個月初的事，據說他從他的外祖父那裏繼承了一筆二千五百萬美元的財產，跟着他透過追逐着他的新聞記者，先後發出了三項驚人的宣佈：

第一，他將把他的財富散盡，散給窮人，並且「證明金錢是毫無用處的」。

第二，他要到華盛頓白宮去見尼克松，和尼克松討論解決越南問題的辦法，討論解救美國於經濟危機的辦法，要把一筆款獻給美國。

第三，他公然[illegible]英雄的越南人民，[illegible]地胡說什麼他要「給北越一百億美元，叫北越停止作戰；給北越另二百億美元，以保證繼續和平。」

幾天功夫，就證明了他原來是一個騙子。

不能兌現的支票

十七日，聽到布洛迪要把花盡他的千萬家財「給世界帶來和平」和「掃除貧窮」消息的人，數以百計的人，圍聚在百老匯大街和紐約第五十一街。布洛迪在這條街的一間大樓上有一個寫字樓。這些人衣衫襤褸，窮苦不堪，還有一些是好奇的少年。他們不理那家寫字樓的玻璃門上寫着的「本公司將關閉到週一」的字樣，硬是站在那裏等布洛迪的出現，交通爲之阻塞。娛樂街連十四樓辦事處的走廊，近乎暴動。辦事處裏的一名助手曾經宣稱，他已代表布洛迪散發了三萬美元。與此同時，無數的人衝進布洛迪在史卡斯達爾區的住宅，把他和他的新婚妻子包圍着，讓他簽發支票。布洛迪果然拿出支票簿猛簽，直到他發火，喊道：「我要每個人離開我的家！立刻就離開！」

可惜，他簽的這些支票都是不能兌現的。一個新聞記者拿了他的一張一千美元支票去指定的銀行支款，銀行的一位職員十分有禮貌地說：「請原諒，在這樣一個時候，發現布洛迪先生的支票是不適宜的。」這個記者再找銀行的董事局主席，這位董事局主席坦率地說，布洛迪的銀行存款根本就不夠支付。

無論如何，渴望着鈔票的紐約人不相信布洛迪是個窮光蛋，人們到處追逐他，包圍他，伸手向他要錢。落在重圍中的布洛迪宣稱，他有七十二個小時沒有闔上眼睛休息片刻！

「來吧，殺死我吧」

「騙子！騙子！」得不到錢的人向他狂喊。布洛迪也向着這些人叫喊：「是的，我是世界上最大的騙子，跟你們一樣都是騙子！」「你們要錢嗎？看，我有紙，我將你們要的都寫在紙上，要多少寫多少，拿去吧，乖乖！」人們向他撲去，他喊道：「來吧，殺死我吧！我死了，世界也就滅亡了！」

一羣新聞記者把他護衛着衝出人叢。這些新聞記者發財了，他們和他去一家餐廳吃飯。飯吃過了，他拿出錢包，錢包是空的，新聞記者只好替他付賬。

十八日，布洛迪和他的妻子乘坐一架噴氣機，在人們的蜂擁叫嚷中跑了，到波多黎各的聖朱安地方去。臨走的時候，他還對記者們說，他要趕回紐約來，要開記者招待會，發表他「給世界帶來和平」的更詳盡的計劃」。住在西茲保的布洛迪的七十三歲的祖母，聽到了他的孫子的奇行後，說：「我真爲他擔心，他腦子裏一定是出了毛病—騙線了……」

他騙線了嗎？

布洛迪是不是騙線？不是。他真正的想法是要發財，揚名。他是個吉他歌手，所有這一切都是他的宣傳手法，他要經過如此這般，使美國人都知道他的名字，好在電視上走紅起來！布洛迪是個騙子，也只有在墮落腐朽的美國，才出現這樣的騙子。

這個蓬頭散髮、站在當中的傢伙，自稱擁有二千五百萬美元的美國騙子布洛迪。

在學校和在社會上發動革命
把法西斯主義美國埋葬
美國黑豹黨主席　博比·西爾

由於許多工人被進行種族壓迫的專政工具所僱用，他們很容易成爲種族主義宣傳的犧牲品。他們被誘騙說，法西斯主義符合他們的利益，他們要支持法西斯資本主義制度。當法西斯資產階級擁有了法西斯徒衆，他們就聯合起來向黑人、紅人、東方人和猶太人進行有計劃的進攻。法西斯資產階級和法西斯徒衆構成了法西斯主義的上層和它的下層走狗打手。這就是今天美國發生的事情。

黑人學生的任務是努力工作，教育羣衆。要一個一個羣衆地去做工作，不要把自己隔離在大學校舍裏面。學生們必須懂得，當他們也像希埃和我本人以及其他的人這樣，變成了政治犯時，要繼續前進，決不後退。我們要想盡一切辦法進攻，而決不在法西斯制度面前表現怯懦，前進並團結羣衆去粉碎它！

決不可表現絲毫的怯懦

我上面所說的，它的最主要之點，牽涉到在全國的中學和大學中的黑人學生組織、黑人問題研究者所必須遵循的方向。黑豹黨秘書長大衛·希萊特說得很正確：「黑人學生、黑人學生聯合會的會員和黑人問題研究者們，必須明白，要清楚地了解指導今天的革命運動的理論，唯一的方法是去研究黑豹黨的歷史、黑人學生聯合會的歷史、美國黑人的歷史[illegible]歷史的經驗。」所有這一切[illegible]人面前的黨的歷史、鬥爭的歷史以及革命運動本身，都必須用馬克思列寧主義的方法進行考察研究。

使用中國人民正在採用的哲學理論，使用第三世界非洲人民解放陣線和[illegible]以及其他地方正在採用的這同一哲學理論，我認爲是我們所應該選擇的方向。

必須用這同一理論來考察研究垂死的美國資本主義剝削制度和我們的歷史任務。

馬列主義結合鬥爭實踐

黑人學生必須承擔這一（理論研究的）任務，但是不可使自己脫離於實際鬥爭，不可使自己不去行動。必須去實踐，從而使實踐和理論（在鬥爭中）獲得發展。理論和理想總是在實踐中遇到更完美的。用馬克思列寧主義的理論來分析研究黑人鬥爭的歷史經驗，是黑人學生聯合會會員和黑人問題研究者們的方向。在學校的黑人學生聯合會應該做這個工作。

大學中的黑人知識分子必須懂得，當我們把革命政治理論和社會現實問題相聯繫起來，讓大家都有衣穿，讓大家都有飯吃，這些都是很初步的問題—那麼，它就變成很實際的問題，它就能夠說明羣衆。這是黑人運動的歷史經驗所告訴我們的。

光是讓學生們堅持寫文章，提出原則和主張，那是很不夠的。必須使主義和理論成爲人民羣衆所需要的，並在它受到攻擊時，人民羣衆能夠起來捍衛它。我想，現在已經到了這樣的時刻，黑人學生們別再把槍桿子當做遊戲了；我不是說他們全都都是這樣。我是說其中的一些人。他們要懂得槍桿子是（人民）用來保衛自己的，是一種權利，是人民進行革命鬥爭的需要。

我認爲文化上的民族主義（譯按：指美國黑人運動中的一種思潮，排斥馬克思列寧主義，認爲是「外來的東西」或「白人的東西」，強調黑人的民族文化。這是狹隘民族主義[illegible]）的反映，與資產階級的無原則打擊白人階級兄弟，主張調地建立黑人專政的「黑人共和國」，（圖謀抽去民族鬥爭的階級內容的反動思潮—）永不能使人們對於黑人的歷史經驗有正確的了解。黑人的歷史經驗告訴我們，必須有激烈性的變革。這就是希埃·紐頓所指出的，我們所要掌握的文化，是革命的文化。這種文化直接關連到革命的前進，關連到人民反對主張剝削和種族壓迫的資本主義制度的事業。

永遠也不要脫離羣衆

黑人學生組織懂得革命文化的重要性，自覺地做一個革命者，並把革命理論在社會實踐中加以發展，這是非常需要的事情。舉個例說，黑豹黨刊物需要很多作者，但是很多作者卻連一篇文章都不肯寫。我知道，有一些黑人作者是害怕槍桿子，或諸如此類的東西的。這是很沒有必要的。你們用不着害怕爲人民和爲你們自己而鬥爭。

你們要記住的是，別讓任何恐懼把你征服，別在豬們（美國壟斷資產階級）的權力機構跟前表現任何怯懦。你們這些學生中的許多人，曾經在學校中參加過示威，但是你們要更經常地到社會羣衆中去。學校決不是和社會隔絕的。黑人知識分子既有進行理論研究的任務，也要實踐。你活在社會羣衆之中，你是羣衆中的一部分，永遠也不要使你和羣衆分開！

權力歸於人民！（下）

（原載一月十日出版的美國「黑豹黨」機關報）

馬科斯總統府前 非大學生日夜示威
人數增至三千 要求增加教育經費

【法新社馬尼拉二十三日電】菲律賓學生在總統府門前舉行徹夜二十四小時的馬拉松示威，今天已進入第二天。學生示威的是抗議馬科斯不履行他的競選諾言。

示威學生來自馬尼拉郊區各大學，他們要求馬科斯履行諾言，在政府預算中撥出一千萬菲幣，作改善各學校之用。

昨天第一天示威因一名總統府守衛揚言遭到破壞，這名守衛扔一個學校刊物的攝影記者捲入了示威行列。

學生們準備今天下午舉行「送葬儀式」，表示政府對大學的忽視。示威學生起初只有幾百人，今早已擴大至約三千人。那些堅持了一夜的示威學生，早上就在總統府廣場前面用早餐。

【路透社馬尼拉二十三日電】美大使館發言人今天說，美國一個十人經濟代表團於二月十日到達這裏。他們這次來，是爲了探求與當地財團建立聯合投資企業的機會。

拼湊了更加反動的內閣
佐藤榮作公開叫囂 推行美新亞洲政策
加緊勾結美帝社帝以侵略擴張

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本反動政府首相佐藤榮作十四日拼湊了一個更加反動的新內閣，並且叫囂說，他的政府今後要爲美帝國主義推行「新亞洲政策」更加積極努力。佐藤最近的一系列[illegible]

[illegible]一十六日他叫嚷要按照佐藤和美帝頭子尼克松去年十一月發表的「聯合公報」作爲「七十年代日本外交的主要課題」。他不僅強調日本要同美國保持「友好」和「增進日美友好關係」，而且叫嚷要把[illegible]作爲日本的「一般迫切的外交課題」。他還露骨地表示，佐藤政府敵視社會主義中國的政策「現在仍然不變」。與此同時，日本反動政府正加緊同早已被中國人民唾棄的蔣介石匪幫進行勾結。就在[illegible]的前一天，日本[illegible]「大使」[illegible]九日，還知又同蔣匪幫駐日「大使」會談，表白日本同蔣幫「保持友好關係的方針不變」。

去年十一月，佐藤曾經策劃要同尼克松[illegible]，把美日反動派的軍事勾結推向了一個新的階段，強調準備爲美帝的亞洲侵略戰爭效勞。佐藤這次組成的更加[illegible]的新內閣，就是爲實現它們的[illegible]而採取的一個[illegible]步驟。

但是，美日反動派的如意算盤，只不過是癡心妄想。不管美日反動派怎樣興風作浪，都無法挽救它們必將徹底失敗的命運。

印尼學生運動擴大 日惹有反漲價示威
反動當局悍然宣佈禁一切示威
裝甲車開進學校驅散集會學生

【法新社雅加達二十三日電】據今天這裏報道，中爪哇日惹的青年和學生，昨天在該市內大街示威，抗議煤油、汽油和其他石油產品加價。

這些稱爲「在前進中的青年」上街的時間，顯然是同昨天在雅加達的一萬名學生舉行同樣上街遊行的時間配合。

今天，從日惹到達這裏的消息，沒有提及示威者的人數，但是指出了示威者把傳單貼上過路的汽車和沿路的房屋，這地區議會會堂也貼上。

印尼最高安全指揮部昨晚已宣布，在全國境內禁止任何方式的示威。

【路透社雅加達二十三日電】武裝部隊今天封鎖雅加達各學校，作爲防止學生再舉行反政府示威的嚴峻措施的一部分。

軍官們用擴音器下令集聚在校內的學生不得示威，學生則以高呼「你們將軍們貪污」回答。

有兩輛裝甲汽車開進一間中學的院子裏，驅散兩百名學生。防衛政府主要辦公大樓的軍隊，今天已經增援，決心鎮壓任何再起的騷動。

不滿學生們說，他們已決定繼續示威。他們說，「任何情況都不能阻擋我們，因爲我們認爲我們是爲窮苦大衆在鬥爭。」學生領袖們已計劃今晚舉行會議。

昨晚印尼政府警告說，雅加達衛戍司令部已經採取「必要行動維持和平和治安」，隨後對騷動採取了適當強硬措施。

今天除禁止公開示威外，又由衛戍司令部頒佈一項法令，禁止任何人協助舉行示威。

這項法令又說，「任何形式的示威都在禁止之列，其中包括在牆上塗寫和張貼標語以及散發傳單等。」

幾個極有說服力的數字

[illegible]本和西德原比較，則增長速度僅及日本的四分之一和西德的二分之一。

[illegible]十二月，工業生產[illegible]下降了三點七。

至於通貨膨脹情況，則與日俱增[illegible]加深[illegible]。去年的物價指數上漲了百分之六。這也是前所未有的紀錄。

冰凍三尺，絕非一日之寒。這種現象的出現，完全是美國推行侵略和擴張主義政策的必然結果。

在第二次世界大戰中，美國由於沒有受到戰火的洗禮，相反，工業在戰時生產的刺激之下有了增長，因此它的經濟在戰後處於了西方霸主的地位。

有幾個統計數字，表現了這一情況。當時美國佔了資本主義世界工業生產的二分之一，出口貿易的三分之一，黃金儲備的四分之三。

但是只是二十幾年的時間，美國的經濟實力便一跌再跌，現在已一塌糊塗下來。

在工業生產方面，美國的增長速度比起其他帝國主義國家都緩慢。如果用它所扶植的日[illegible]

[illegible]一的比重，降到百分之十六。

黃金儲備從四分之三的比重，降到百分之二十八。

在戰後，美國[illegible]狂妄地把二十世紀稱作「美國世紀」。現在，他[illegible]

們也不[illegible]「和平世紀」，這種[illegible]也無非是希望保持現狀，[illegible]

然而，這種想法不過是一廂情願的幻想。七十年代已經到來了，在這個年代，人民革命風暴將在全世界更大興起，帝國主義[illegible]矛盾中加速崩潰，革命勢力同反革命勢力的鬥爭將更加劇。美帝與其他帝國主義之間的鬥爭，必將加速資本主義的徹底崩潰。

施君玉

以色列貿易逆差 去年達六億美元

【路透社耶路撒冷二十三日電】據今天這裏發表的數字，以色列一九六九年的貿易逆差，達六億零六百萬美元。

以色列中央統計局報告指出，一九六九年貿易逆差額比一九六八年增加了百分之二十七，比一九六七年增加了兩倍半。

逆差的增大原因是，進口增加了百分之十九，而出口只增加百分之十三。一九六九年以色列出口總數爲六億八千四百萬美元。

阿拉伯新文藝作品
以歌頌巴勒斯坦人民武裝鬥爭爲內容
鼓舞人民打擊敵人
電影話劇舞蹈繪畫和小說都開放了花朵

【據新華社大馬士革二十三日電】巴勒斯坦人民武裝鬥爭的興起，使中東的鬥爭形勢發生了深刻的變化。隨着巴勒斯坦人民武裝鬥爭的發展，在阿拉伯的電影、話劇、舞蹈、繪畫和小說等方面出現了一批歌頌巴勒斯坦人民武裝鬥爭的作品。

「革命文化，對於人民大衆，是革命的有力武器。」這些歌頌巴勒斯坦人民武裝鬥爭的文藝作品，對於阿拉伯人民反帝反殖鬥爭起着鼓舞的作用，對於企圖扼殺巴勒斯坦人民武裝鬥爭的帝國主義反動派是一個有力的打擊。

一九六九年十月，正當美帝國主義指使黎巴嫩反動當局鎮壓巴勒斯坦突擊隊的時候，敘利亞首都大馬士革的電影院放映了阿拉伯電影「一起滴的巴勒斯坦人」。這部由巴勒斯坦武裝鬥爭戰士參加演出的影片，受到了敘利亞人民和巴勒斯坦人民的熱烈歡迎。[illegible]

伊拉克撲滅政變過程戲劇化
伊總統計擒叛徒
政變首腦被邀去看「巴卡爾的下場」
總統府中待佳音 伏兵突出發時擒

【法新社貝魯特二十三日電】據今天這裏消息，目前在巴格達還有五十人受審，罪名是同本週的政變試圖有關。

爲了審訊這些案件而設立的革命特別法庭，已判處了四十四名被告，除兩名外，其餘的不是被處決就是處絞刑。

貝魯特報紙「生活報」今天報道，伊拉克革命指揮委員會在過去二十四小時一直未間斷地開會。

伊拉克的最高權力機關—革命指揮委員會由總統巴卡爾主持，並由內閣各部長以及執政黨復興黨黨員組成。

同時，另一家黎巴嫩報紙今天報道，圖謀政變的領袖是因爲在一月二十日—二十一日召開而落網的。當時他們被召「來觀看「美國將軍」阿爾·巴卡爾（總統）的下場」。

據民族報「今日報」報道，五名對此次有懷疑的圖謀政變領袖接到召喚，匆匆到總統府。「今日報」接着說：「冒充他們同謀者的三名軍官在總統府裏捉拿他們。」

[illegible]他們被騙到[illegible]用作接待[illegible]的小室內。「就在八個人開始[illegible]

達揚腿上受傷 乃因飛機中彈

【法新社開羅二十三日電】法塔赫抵抗組織領袖阿拉法特今天說，以色列國防部長達揚本週初因所乘飛機被[illegible]擊中受傷。

阿拉法特在接見[illegible]記者時發表上述聲明，中東通訊社報道這項消息說，阿拉法特說：「達揚[illegible]」以色列報道，達揚是在[illegible]的非戰鬥期間受傷的[illegible]退。

萊爾德強調與蘇競爭
美新型導彈核戰艦 昨天開始安裝龍骨
吃水萬噸耗資八億將續建六艘

【美聯社弗吉尼亞州新港二十三日電】美國海軍今天安裝了一艘新導彈火箭核護衛艦的龍骨，美國防部長萊爾德宣稱，這是一宗「極其需要的計劃」的開端。

萊爾德稱說，這艘新建的「加利福尼亞」號是逐漸擴充的核動力艦隊的一部份，這些艦隊將在今後三十年內護航美國的核航空母艦。

這艘「加利福尼亞」號將耗資一億八千萬美元，它將配備有反潛水艇、高射砲以及反水面船隻的武器，並能航行比普通船隻更遠的航程。

萊爾德說，「由於我們面對蘇聯海軍在全世界不斷擴充海上權力的不可避免的現實，因而這艘核艦是特別重要的。」

萊爾德說，這是「一宗有歷史意義的事件。」他說，「加利福尼亞」號是國會批准的七艘這類船艦的第一艘。這艘核艦吃水一萬噸，艦身將近六百呎長。

廣南省民軍 擊沉一美艦
艦上有坦克廿輛及其他武器

【路透社西貢二十三日電】河內電台今天說，民軍在廣南省美軍基地擊沉一艘五千噸的美國艦艇。電台說，那艘美國艦艇是一月十四日被擊沉的，艦上有坦克二十輛和其他武器。

詩歌淺析

色澤明艷

石峻

江城如畫裏，山晚望晴空。兩水夾明鏡，雙橋落彩虹。人煙寒橘柚，秋色老梧桐。誰念北樓上，臨風懷謝公？

——李白：「秋登宣城謝朓北樓」

此詩係李白在宣城（即今安徽省宣城縣）時所作。「北樓」是謝朓做宣城太守時所建，亦稱謝公樓，唐咸通間刺史獨孤霖改建，易名為謝朓樓。

第一、二句點出時間。「山晚」是因北樓建於山上，故說山晚。這是說，這裏的景色，美妙得有如畫圖。我在晚山之上極目遠眺，只見萬里晴空，令人心爽神暢。這裏以「如畫裏」來領起下面寫景的兩聯。

第三、四句是寫當地的特有景物。「兩水」是指宛溪，句溪，兩水繞宣城合流。「雙橋」是指當地的鳳凰橋和濟川橋。這兩句是說，夾着郡城而流的宛溪，句溪，水清有如明鏡，彎彎的鳳凰、濟川二橋，好像是從天上落下來的彩虹。「夾」、「落」二字很生動有神。李白往往在寫景的詩句中著一兩字，立刻使景物有神氣而生動起來，例如：「月下飛天鏡」、「水合清天流」、「鐙飛宛溪水，窗落敬亭雲」、「碧雲斂海色，流水折江心」、「白雲映水搖空城，白露垂珠滴秋月」，等等。「兩」和「雙」本來雷同，但在這裏寫的是當地實景，雖是雷同也無妨。

第五、六句點出秋天。這是說，附近有人煙的地方，都種有橘樹和柚樹，橘子和柚子散發出陣陣寒香。秋色已老，梧桐的葉一片片的掉下來了。「寒」、「老」兩字很精煉。假如將這兩句改為：「秋色梧桐老，人煙橘柚寒」，不但句法不健，而且意味也變為淡薄。作者把「寒」、「老」兩字放在句子中間，雖然看上去意思有點含糊，但亦因此才使這句增加不少情調。「寒」字可以說是煙寒，也可以說是橘、柚的香氣和顏色帶有寒的意味。「老」字可以說是秋色已老，也可以說是梧桐已老。作者把字句作出這樣安排，令人感覺到這兩句所描寫的對象並不限於橘柚和梧桐，似乎還包括了橘柚梧桐以外的秋天景色在內。宋黃庭堅有一句詩是出這裏的，這句詩道：「人家圍橘柚」，這樣一改，可說是化神奇為腐臭了。

末二句是點出登北樓。這是說，在這冷落的清秋，有誰想到會有人（作者自己）在北樓之上，臨風懷念詩人謝朓呢？李白於古代詩人中非常欽佩謝朓，屢屢於詩中流露出對謝朓欽佩之情。

胡應麟「詩藪外編」說：「供奉（李白）之譽宣城（謝朓）也，以明艷合。」這說法是對的，李白的詩，往往有謝朓之明艷，本詩也是有謝朓明艷的色澤的。

文采

愛國詩人夏完淳

夏陵

夏完淳是一位青年愛國詩人，也是一位青年民族英雄。他是松江人，初名復，字存古，後更名完淳，別號小隱，生於一六三一年（明崇禎四年）。這個時期，正是中國社會發生激劇變化，人民蒙受嚴重災難的歲月。朱明王朝的腐朽統治迫使廣大農民飢寒交迫，終於形成了熊熊烈火；崇禎皇帝就葬身在這股烈火之中。一六四四年（崇禎十七年）李自成攻破北京，吳三桂出關乞師，清兵乘機入關，形勢迅速轉化，一場波瀾壯闊，此伏彼起的抗清鬥爭，在全國大部分地區展開。江南人民反抗殘暴，鬥爭也最慘烈，夏完淳就是這場鬥爭中，湧現出來的詩人、戰士和英雄。

他的父親夏允彝是博聞強識的學者，是著名的江南文人社團——幾社的創始人和領導人之一。幾社重要人物如陳子龍、徐孚遠、何剛、王光承等人都是重氣節，尚氣節的名士。他們的會文講學的活動實暗寓經國濟民的主旨。這些給予幼年的夏完淳以極其深刻的影響。

一六四五年（南明弘光元年）夏天，清兵南下，揚州陷落，南京傾覆，清兵迅速佔領了蘇州、杭州等重要城市。江南人民紛紛舉兵抗清，夏允彝、陳子龍等都是這一鬥爭的中心人物。十五歲的夏完淳，也拋下新婚的妻子，慨然從戎了。夏允彝等擬訂了一項統籌全局的軍事計劃，先集中兵力突破，攻取蘇州，再會合各路義師，共克南京。由於吳淞總兵吳志葵的水師不肯聽從夏氏父子意見，以致命令與全軍覆沒，蘇州終未攻克，各路義師也紛紛失敗。不久，夏允彝就在松江的松塘，自沉殉國，遺命完淳毀家抒難，堅持抗清。

第二年（一六四六年）春天，夏完淳投身吳易義軍中，擔任參謀；並以全部家財充作軍餉。吳易是一位才識過人的志士，夏完淳與他介乎師友之間，情誼很深厚。吳軍的戰績相當出色，在一次戰役中，就「斬偽將二十三員，殲敵三千餘級」，夏完淳在軍中不但運籌帷幄，參與軍事計劃；而且有時也和吳易一道親臨前線，參加實際戰鬥。

在連征海鹽一役中，克城以後，清方調集各路援軍附攻，吳軍戰敗退出，就在退出途中，夏完淳和大軍失去了聯繫。稍後，吳易就中計被逮，壯烈成仁了。夏完淳集中還保存了一些描寫當時戰鬥生活和悼念吳易的詩篇。

失敗和挫折，絲毫沒有動搖夏完淳的信心和決心。他奔走於江浙一帶，聯絡反清力量，圖謀再起；他和監國魯王，暗通聲氣，一時一刻，他也沒有放下反清復明的事業。著名的「大哀賦」和許多激昂慷慨的愛國詩篇，都是這段時期的產物。

一六四七年夏天，夏完淳被捕了。在獄中，他談笑自若，吟詠不輟，寫下了著名的詩篇「南冠草」；受審的時候，他義正辭嚴地把大漢奸洪承疇罵得無言可對，無地自容。十月十六日（陰曆九月十九日）他和劉曙、顧咸正、錢栴等三十餘人一同就義，年僅十七歲。友人杜登春、沈羽霄收殮他的遺體，歸葬於松江小昆山附近蕩灣夏允彝墓側。

夏完淳就義以後，作品被人們抄傳了一百五十年。一七八二年，王昶、莊師洛等始搜羅編集，一八○七年刊刻「夏節愍全集」行世。一九五九年中華書局重新排印，改名「夏完淳集」。集中計有古近體詩三百十餘首，詞、曲四十餘首，賦、檄、論、序等近十篇。此外，還有歷史著作「續幸存錄」一種。

「大哀賦」在夏完淳生前就頗負盛名。在這篇賦中，他尖銳地揭露了萬曆、天啟以來朝政的腐敗和將相的誤國：「朝堂多水火之爭，邊徼有沙蟲之感。……庸邀汗馬，錯買盧龍。」他指明農民起義的發生和發展的原因是「野皆餓殍」，民不堪命；寫出當時農民軍的聲勢：「遇王師如秋風之捲枯，下堅城若朝霜之悴菌。」他揭露弘光政府的荒淫腐敗：「先見乎玉杯象箸，復徵夫酒池肉林。……冠蓋之銀青俱滿，廟堂之銅臭相因。」他描繪南京陷後的淒涼景象，「蘼蕪編於故宮，蒼苔鋪於舊內；平康之絕巷銅鴨，銅駝之空山鶴唳；……故老吞聲，行人隕涕。」這篇長達四千餘言的長賦，其間雖不免用事欠當和藻飾過甚的地方，態度也有所局限，但總的來說，不失為一篇動人的佳作，一首優秀的史詩。

夏完淳的更大的成就在於他的詩作。他的詩，古近體都很有工力，各具特色。他的詩，有詞采，有情趣，更重要的是有豐富的社會內容和時代內容。如「春興八首同錢大作」的第一首云：

上苑東風試早鶯，江帆入鏡移瓜步，胡馬如雲走石城。金鼓平陵慘黯，旌旗海岱田橫。傷心中夜看牛斗，醉把吳鈎萬里行！

「旅夜聞雁」云：

旅館孤燈夜，愁吟步玉蟬。秋風人去後，煙水雁來時。橫嶺雲斷，寒沙落月遲。平生湖海意，三繞向南枝。

從這裏，人們不難想見一個意氣縱橫、胸懷激烈的青年英雄形象，一個苦心孤詣，時刻不忘國事的愛國詩人形象。

「南冠草」所收集的被捕下獄期間的詩，更幾乎篇篇都是血淚交融、肝膽照人的絕唱。如「拜辭家恩人」云：

孤兒哭無淚，山鬼日為鄰。古道麻衣客，空堂白髮親。循陔猶有夢，負米竟誰人。忠孝家門事，何須問此身！

這是完淳在被捕就道、生離死別的時候留給母親的詩。他愛母親，更愛國家；他看重骨肉之情，更看重民族氣節。

「東半郎先生」：

樂令竟如此，郎文若斯。……鬼，猶是羽林兒。……白勞人唱，霜空殺氣悲。英雄生死路，卻似壯遊時！

半郎是完淳岳父錢栴的別業，人因稱他半郎先生。他和完淳一同被囚於南京獄中，完淳的寄意，門志……在獄，也吟詠如常，……下好些悲壯詩篇，……兩人，慷慨同歸，……可謂是相得益彰了。

夏完淳集中的詩，不論古體或近體，七言或五言，感時或贈答，詠史或紀游，都有着……的特色，那就是貫注其間的熱烈深厚的愛國主義思想感情，洋溢着堅定的樂觀主義精神。詩人對於抗清事業的執着，念茲在茲，矢而不捨，強烈地抒發了愛國思想，體現出抗暴精神。在文學史上，「夏完淳集」，和同時張煌言的「奇零草」、「采薇吟」，徐孚遠的「釣璜堂存稿」，及宋代文天祥的「指南錄」、「吟嘯集」，鄭思肖的「大義集」、「中興集」，是差肩比美，後先輝映的。

散文不可散

文清

各種文體裁中，散文是比較容易寫的一種文體，它不受音韻規律的限制，可以順乎竊來。不論抒情、敍事、寫景、說理都可以用散文表達。

但是散文只是指它的形式而言，至於散文的內容，則散不得，而必須緊湊。全篇文字要團繞一定的中心，無論寫景、抒情、敍事、說理，都必須很有邏輯地組織在一個題目下面，而不能上一段文字說東，下一段文字說西。如果以為散文可以信口開河而放意賣弄詞藻，不應該而談，可止而不止，則必非好散文，因為散文是以樸素為最美的。這正如做人一樣，不浮誇，不講表面，不講排場，平易樸素，不雕飾，這就更好。

散文也好像拍電影，並不是隨意把許多鏡頭拼湊在一起便成，而必須根據劇情把鏡頭剪輯起來，才使人看得懂，才能吸引人。寫散文也好像繪圖畫，顏色要調和，畫裏每一件東西都要與整幅畫面有關，才使人看起來有真實感。如果畫豐收圖而在畫裏出現一個摩登小姐站在田野之上，那就不倫不類，看起來十分礙眼了。

寫散文用的詞彙，要用普通的，為大眾所熟悉的，不要賣弄學識，用那些不常見的，人看不懂的詞兒。否則文章就很少人看得懂，達不到寫文章的目的。

「萬福」

周行

萬福是唐、宋婦女行禮時口中所稱道的，所以後來就用為婦女行禮的代稱，宋羅大經「鶴林玉露」：「國家山家，每歷興，家長率子弟聚拜於廳，婦女道萬福於堂。」

「資治通鑑」卷二七八「後唐紀」七明宗長興四年胡三省注：「今人言，起居無他者為萬福。」這就是「萬福」二字的本意。

容易寫錯的詞

孟衡

（誤）（正）（解釋）

熟鍊　熟練　嫻熟而熟練。練：精熟。鍊：用火鍛制金屬。「鍊」是因與「練」字音同形近而誤。

一班　一斑　豹身上的一個斑紋。比喻事物的一部份。班：分組。

讀書偶得

丁申

——驅鷄上樹木，始聞叩柴荊

杜甫的「羌村三首」中，有「驅鷄上樹木，始聞叩柴荊」之句。為什麼要驅鷄趕到樹上，就會靜下來？俗語云：「鷄飛狗跳牆」，那不更嘈雜了麼？又怎能聽得到敲柴門的聲音呢？假然讀到「齊民要術」，其中「養鷄」篇上寫着：「鷄棲宜據地為籠，籠內著棧，雖鳴聲不朗，而安穩易肥，又免狐狸之患。若任之樹林，一遇風寒，大者損瘦，小者或死。」才知道後魏時，鷄還有在樹上棲息的。從上文中可以了解鷄在那時還很瘦，所以還和它的祖先一樣，到了黃昏時分就飛到樹上住宿。另外在同書「荔枝」篇中還記着荔枝的形狀「青華朱實，實大如鷄子。」因此可以估計當時的鷄蛋要比現在的小，這也可以證實當時鷄體的瘦小，不然就不能隨意飛到樹上住宿的。……一飛到樹上，很自然地就會靜下來。

但是鷄到什麼時候才不在樹上住宿了呢？到唐代是否仍然和後魏時一樣？這可以從當時的社會經濟中推知，儘管由後魏到唐經過了一百多年的時間，但農民在封建官僚地主的統治壓制之下，除了一大批逃亡以外，很少相互往來的。因此一般農民既讀不到也讀不懂這部書，齊民要術的先進經驗（據地為籠，籠內著棧），當更不要說推廣了。可以想像，到唐代，農村養鷄仍然遵循着一部分或大部分是一任它們到樹上去過夜。「齊民要術今釋」的注釋中有一條：「鷄棲」：鳥在樹上休息稱為「棲」。」黃河流域養鷄，到唐代還一直有讓它們棲息在樹上的，所以杜甫詩中還有「驅鷄上樹木」的句子。

「風雨如晦，鷄鳴不已」

拾翠

本月十七日大公報的「縱橫談」用了「風雨如晦，鷄鳴不已」兩句詩作為題目。意思是說，印尼人民正在逐漸找到自己應走的道路，儘管他們目前還遭到蘇哈托集團的種種迫害，但是黑暗的深夜即將過去，終必會迎來黎明。

這是「詩經・鄭風・風雨」篇中的兩句詩，全篇共分三節：

風雨淒淒，鷄鳴喈喈；既見君子，云胡不夷！

風雨瀟瀟，鷄鳴膠膠；既見君子，云胡不瘳！

風雨如晦，鷄鳴不已；既見君子，云胡不喜！

這三節詩，說的是在一個風雨交加的深夜裏，天色昏暗，群鷄亂叫，詩中的主人公比平時更加懷念他的親人，盼着盼着，親人果然來到了，詩人趁這高興的時候，就寫下了這一篇詩。

這三節詩，一節比一節緊，一節比一節深。比方形容風雨，「淒淒」表示風微雨細；「瀟瀟」說明風勁雨大；而「如晦」則是風狂雨驟，天昏地暗。又如形容見到親人時的歡樂，先用一個「夷」字，說心境由憂思一變而為平靜；再用「瘳」字，有如病體頓愈；再加用「喜」字，那就充滿着喜悅的心情了。

對於這篇詩，歷來有兩種解說。一種認為是淫奔的女子所作，詩中的「君子」指她所期望的男子；這是一種迂腐之論。另一種認為是懷念君子之作，詩人用雞在昏天黑地裏仍然準時而鳴的鷄，來比喻雖處亂世仍然不改變其節操的正人君子；這樣，整篇詩就有了鼓勵人們堅持鬥爭，不向反動勢力屈服的積極意義，正合乎前面所說的驅除黑暗、迎接光明的題旨。

芝園詞話

清人的詠物詞

芝園

有清一代的詞人，陳其年、朱彝尊雖享盛名，但他們的作品，却不見得怎麼好。

王阮亭、鄒程村、彭金粟、董蓉渡，稱為清初四大家，但這四家的詞，與朱竹垞一樣，只是工於詠物而已。是不是他們的詞學上造詣不足，抑或才華所限，作不出好詞來呢？

這恐怕不會是的，事實上康、雍、乾三朝，文網深嚴，那些士大夫不敢矜才使氣隨便落筆，被擿起來，惟有託諸詠物。

而且，詠物的詞，也不敢隨意諷作，必須再三琢磨，直到決不會被誤會到別的事情上，才放寫下來。

因此，那時代的詞，就朝工細這方面走去，到了鄒程村，便到達極精巧的地步。

王阮亭是非常佩服程村的，他在詞話「花草蒙拾」中說：

「近日名家如程村詠蝶、詠草、詠美人蕉、白鷗鷺鶿，金粟詠螢、詠蓮諸作，可謂前無古人。」

這一句「前無古人」，真把鄒程村捧到上天。但阮亭所說，却不能說是不對，古人詠物詞，實在不及程村等工細。

程村的詠物詞，多至數十首。如詠落花云：「五更風，三月雨，儘作傷心別。」詠草云：「閨中陌上，到處欲斷還匀。」詠蟋蟀云：「偶與愁人作伴，細思量，遠事恰關卿。」詠白鸚鵡云：「露冷水晶盤，烟暖藍田玉，料不夜珠邊，長伴冰壺客。」詠白鸚鵡云：「便花間珠網攔來，傍雕闌，向媒花閒睡。」

這些句子，是王阮亭誇為「不獨傳神寫照，殆欲追魂攝魄矣！於此道中，具有哪吒手段。」

鄒程村曾對阮亭說過：「詠物不取形，而取神；不用事，而用意。」他的詠物詞，的確是做到這一點，但說穿了無非是「用意」，也不外是用烘托的手法，不作正面寫。而所謂「用意」，並沒有而且不許有深刻之意。

南宋人的詞，如王碧山的「詠蟬」，那是追懷故國，起頭一句「一襟餘恨宮魂斷」，便點明了作意；「嘆移盤遠去，難貯零露。病翼驚秋，枯形閱世，消得斜陽幾度。」這幾句意思又是多麼的深遠！

雖然清初詞家，對於詠物詞雕琢精細，還勝於前人，但這類的作品，畢竟帶着匠味，難以算是第一流的詞。

體育

次循環週今再相逢 南華港會戰嘉山

首循環週南華曾獲六球淨勝 港會雖有起色料仍難逃一敗

【本報訊】港會對南華第二循環週的甲組足球聯賽，今天下午三時卅分在嘉山球場舉行，門票全收一元二角。雙方的預備組賽於一時四十五分作序幕戰。

南華在第一循環週以六比零大勝港會。今天再次遭遇，由於港會近來漸有進步，今天定必頑強抵抗，將使南華贏來不致有第一循環那末容易。而且南華鋒線近來略有進展，今天又有姚卓然因手傷關係，決定休息，將以預備組的鄧維康補充，在攻擊力方面，可能有些影響。但對手是實力脆弱的港會，預料仍可爭取兩分，不會有多大困難。

港會近來頗有進步，但作戰仍然沒有什麼方式，只是徒然憑着體力而一味死命打而已。因此，就算南華未能全力作戰，也會以技術較佳而制敵，不讓港會得逞。何況南華因為得分不多，雖未致遭受淘汰威脅，亦要作名次之爭，今天勢要得兩分，名次上即可追升兩級。以此推測，必不輕易放過這可取勝機會。只要前鋒將進攻機會多加把握，與港會比較，實力懸殊，勝負之分，將在於此。

南華：郭錦洪、梁兆華、陳錫輝、劉添中、彭志光、陳紀基、鄧維康、何承榮、陳志佳、黃志強。

港會：史提分、林落諾、基利威、打克、麥堅臣、甘比路、夏士林、麥佐路、伊路堅、律師、安……

公民杯乒乓球賽最後決戰 福建一隊奪得冠軍

九局鏖戰以五比四勝福建二隊

【本報訊】公民杯乒乓球賽，昨晚在該會舉行冠軍爭奪戰，由福建一隊對福建二隊。昨晚之戰，雙方實力相等，爭持甚烈。決戰九局，福建一隊以五比四險勝，奪得冠軍，亞軍福建二隊。

福建一隊的王定棟、陳金鍊、梁永泉鬥志旺盛，王、陳各取兩分，梁永泉取得一分。福建二隊的林鎮生技高一籌，連過三關，陳滿彬演出不如前，只贏了梁永泉一場。最後一場決賽，福建一隊的陳金鍊戰勝黃仲文，福建一隊遂以五比四奪了冠軍。

賽後，由公民健身會理事長朱福勝頒獎。

福建一隊勝福建二隊個人賽分如下：

王定棟負於林鎮生（十五比廿一、十三比廿一）

陳金鍊勝陳滿彬（廿一比十九、十四比廿一、廿一比十七）

梁永泉負於林鎮生（十八比廿一、十四比廿一）

王定棟勝陳滿彬（廿一比十四、廿一比十六）

陳金鍊負於林鎮生（十八比廿一、十四比廿一）

梁永泉勝陳滿彬（廿一比十九、十八比廿一、廿一比十六）

陳金鍊勝黃仲文（廿一比十三、十比廿一、廿一比八）

王定棟勝陳滿彬（廿一比十四、廿一比十二）

東昇全體職球員昨在跑馬地球場作緊張練習，歷時七十五分鐘，項目甚多，人人認真。這是練習時的一個鏡頭。

東昇昨操兵 並商破敵計

將排出廿一日原陣應戰

【本報訊】東昇為準備應付甲組金牌杯足球決賽對怡和，昨晨在跑馬地球場進行大規模操兵，晚上在該會球員宿舍舉行「軍事會議」，共商破敵大計。

東昇足球隊昨天上午九時半在跑馬地球場舉行晨操，由該隊總負責人張志誠、陳均隆負責指導。操練項目，包括慢步急步一週、跑圈練氣、跳高頂球、兩人跑步周旋、廿碼快跑、車輪倒後跑，以及多項柔軟體操，項目繁多，運動量大，耗時達七十五分鐘。各球員事後都認為十分「和味」。

東昇隊中的葉錦洪、郭滿華、黃佛欽、劉志榮、鄧錦一「大阿哥」，昨天都操練得特別起勁；宿將郭滿華更以身作則，指導各人練習柔軟體操。

東昇職、球員對於明天之戰，準備以廿一日出戰怡和的原班人馬上陣。該隊球員汲取了首仗失敗的經驗，明天將全力搏殺。

昨晚，東昇職、球員在該會宿舍召開「軍事會議」，檢討首戰的得失，訂定明天的戰略戰術。其「軍」秘不便透露。

葉錦洪、王照保、程永健等都認為東昇與怡和較量過一次，吸收了比賽經驗，明天再次相遇，只要人人盡力，雖無把握言勝，亦可望演出較佳的戰績。

印業工人足球賽 春節期近暫停演

【本報訊】印務、中華、商務四單位合辦的印業工人團結杯小型足球聯賽，因春節期近，各廠工友工作甚忙，由本週起賽事暫停。俟春節過後，即恢復比賽。到時將另行通知。

公開籃球賽今晚三場

渭濱男女出師分別對抗南華

甲一組賽中青昨勝警察

【本報訊】公開籃球賽，今晚續有三場在伊館球場舉行。七時甲二組福建對一販管；八時，女子組渭濱對南華；九時，甲一組渭濱對南華。

三場比賽中，甲一組渭濱對南華一場，渭濱是本屆最被人注目的冠軍隊，隊中以潘焯文、劉兆汝、梁麒駿、蔡展生、馬家媛為主力，人手平均，合作亦佳，如不輕敵，取勝機會較大。南華擁有吳乙安、李梅生、黃錫棠、盧永強、姜文淯等，技術不錯，但體力較差，同時調將不易。渭濱得勝，是意料中事。

甲二組福建與一販管二之戰，前途有關，前者四戰四敗，後者前途有關。女子組渭濱與南華隊，就能保持水準演出，渭濱球員技術比南華更為熟練，如南華全力一拼，可望打開勝利之門。

（渭濱）潘焯文、劉兆汝、梁麒駿、蔡展生、黃樓輝、敖、楊耀佳、馬家媛、鄭國威、關偉林。

（南華）吳乙安、潘克雄、李梅生、曾思賢、黃錫棠、姜文淯、倪漢秋、王樹人、盧永強。

（渭濱女）唐菁娟、梁美珍、蔡穎珊、黎鳳、何玉蘭、謝長蘭、彭潔蓮、關影華、程文翁、袁少蘭。

（南華女）王志芬、張婵瑞、尹惠嫻、羅寶珊、蔡平民、洪瑞珠、馮妍鳳、何潤芝。

（福建）林離好、李朝同、洪我炎、黃梅魁、李華東、陳越、張景和、陳輝。

（一販管二）莫鎮卿、梁兆明、林恩治、林民義、楊浩澤、吳聲華、陳耀華、黃謙粟、卓聖哲、盧鍍清、方鏘。

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在伊館舉行，戰果是：女子組中青勝公民三五比三四；女子組大同勝福建四〇比二〇；甲一組中青勝警察六七比四二。

港澳警察足球賽 今日在花墟舉行

【本報訊】港澳警察足球賽，今年輪值在港舉行。澳警隊今……下午三時半在花墟球場舉行……警察對抗。

油旺夾小球賽 今日續演兩場

【本報訊】油、旺夾圍街杯小球賽，今日有兩場比賽舉行：八時，花花對什架；九時，聯誼對華豪。昨天在麥花臣球場舉行的一場比賽結果，華青勝力成一比零。今日兩場比賽，按序到……

公民杯團體乒乓球賽福建一隊、二隊，昨晚頒獎後合攝。

甲組足球聯賽積分表

（截至一月廿日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一四	一二	二	〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島	一四	八	五	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
消防	一四	七	三	四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
元朗	一三	七	二	四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九巴	一四	六	四	四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東昇	一二	七	〇	五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東方	一三	四	四	五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話	一二	五	一	六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南華	一三	二	六	五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
警察	一四	四	二	八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
流浪	一四	一	四	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港會	一三	一	一	一一	[illegible]	[illegible]	[illegible]

今日足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	南華對港會	嘉山球場	三時卅分
	預備組聯賽下午一時三刻開始		
丙組甲聯賽	晉漁對陸軍	港會球場	二時一刻
	中青對愉園	港會球場	三時三刻
	中華對陸文	跑馬地場	一時一刻
	渣打對五一	跑馬地場	二時一刻
	民行對七大	跑馬地場	三時一刻
	公務對燦氣	跑馬地場	三時三刻
丙組乙聯賽	斯達巴對華龍	跑馬地場	一時一刻
	約聯對遠華	跑馬地場	二時一刻
	水務對瑞聯	跑馬地場	三時一刻
	港青對荃灣	跑馬地場	三時三刻
	東華對長星	跑馬地場	三時三刻
青年杯賽	青漢對敵龍	跑馬地場	二時一刻
	愉園對東南	跑馬地場	二時一刻
	斯達巴對奧友	跑馬地場	三時一刻

普慶 明天獻映 飛龍七彩巨製 秋雨春心 出場序 馬鎮 萬山 江濤 方輝 呂錫 李月 李小蕙 張活游

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 今續映 白領麗人 鳳凰七彩現實大喜劇 傅奇 夏夢 韓英 平凡 梁珊 午 主演 戀愛方式 瞬息萬變 生活理想 各有千秋 任意之 天就 諷刺上流社會 深切同情白領階級

銀都 明天放映 天然彩色 野獸奇獵巨片 原野奇觀 海上奇觀，陸上珍禽 聞所未聞，見所未見 趣味濃厚，老少咸宜。

中醫教授 蔡敬超 主診 風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 痔瘡 瘰核 痛

大公報分類廣告 電話七二六九八〇 每個位港幣一元（每行可排十個六號字）

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

國慶二十周年紀錄片 卅一晚將優先映一場

普慶等六院明天開始預售座票

【本報訊】港九同胞渴望早日看到的大型彩色文獻紀錄片「慶祝偉大的中華人民共和國成立二十周年」，南方影業公司決定於本月三十一日（星期六）晚上九時半，在普慶、南華、珠江、南洋、高陞、銀都六院優先獻映一場，並定明天開始預售座票。

「慶祝偉大的中華人民共和國成立二十周年」紀錄片的預告片，這幾天在戲院放映，已經獲得觀眾非常興奮和激動。觀眾高興地表示這是意外的收穫。當大家看到英雄的解放軍隊伍、威風凜凜的女民兵隊伍、鬥志昂揚的工農兵隊伍，多姿多采的革命文藝隊伍等，都發出興奮的讚嘆。預告片雖然只是影片很少的一部分，然而已引起觀眾極大的興趣。

這幾天，幾家戲院在大堂陳列這部影片內容的照片，也吸引了不少觀眾。觀眾們以興奮、自豪的眼光細看照片。那豐富的內容和雄偉的氣魄，引起觀眾的很大興趣。

石硤尾昨爆大水管 七座徙置廈無水 六萬居民受影響

家家戶戶撲水苦 水車派水排長龍

【本報訊】昨天下午五時許，九龍石硤尾徙置區發生水管爆裂，影響該區七座徙置大廈一萬六千餘居民，受無水之苦。不少老弱婦孺，紛紛到附近大廈挽水應用。水務局派出兩輛水車到現場派水。

爆水管的地點，是在南昌街與窩仔街交界處，因而影響附近石硤尾徙置區的第八、第九、十二、十九、二十、二十一和二十七座大廈，有一萬六千餘居民苦不堪言。當時正是下午五時至六時之間，家家戶戶正在準備洗菜煮飯，一旦突然沒有食水供應，無不大感狼狽。

因為沒有食水，各家各戶的婦孺，紛紛持水桶、水煲或其他器皿，跑到附近大廈取水。由於他們盛水的器皿不大，盛載量有限，往返數次較多。許多住在五、六樓之間的住客往返五、六次，倍感疲氣。

水務局方面，臨時派出兩輛大水車到現場，分別在白田街和巴域街派水。不少居民被迫前往派水站排隊輪水，暫時解決食水的困難。

此次爆水管的原因，是水力過猛，該水管被「谷爆」。相信爆裂的水管在一兩天之內，無法修好。水務局通夜在現場掘地，準備封截大喉。這樣第八、九、十二、十九、二十和二十一座大廈，可望恢復供水。至於第廿七座則要待大喉修妥，才能恢復供水。

石硤尾徙置區昨天下午爆大水管，家家戶戶飽受撲水之苦，小孩也出動抬水。

物業商會昨開會 談當前加租問題

【本報訊】港九物業商會昨日下午舉行會議，談及當前的加租問題。與會者的結論是：「對若干不合理的加租絕不同情」，但卻認為現在管制加租「過非其時」。

在會上發言的有胡漢輝、李兆忠、馬文輝等人。

胡漢輝的論點，一方面同意「加租會影響民生」，另方面表示應容許業主「合理地加租」。他認為當局應將更多的土地拿出來拍賣。

李兆忠在發言中談到樓宇租批期滿時要補地價或激新地契動輒以千倍的不合理情況，指當局的建築條例太苛，應當修訂。

馬文輝認為差餉物業估價署長容基的「租務報告」欠缺了最新的資料，對差餉估價極不合理。同時，即使業主認為差餉估價太高，也要如數先交，事後再行理論；如不繳交，就要受罰。此例為其他地方所罕見。他認為對當前業主加租要成立所謂「公道租金仲裁法庭」予以裁定云云。

報關表遲交一步 出入口商要罰錢

【本報訊】「憲報」昨日公佈「一九七〇年進出口（修訂）法案」，使「港督會同行政局」可以制訂規則，要未有依期向工商處遞交報關表的商人罰款。

據稱，此法案如獲通過，就會實行工商業諮詢委員會的建議：如進出口貨品十四天內沒有呈交報關表，就要繳付一定數目的罰款。

港英發言人稱，採取此項阻嚇性措施的原因，是因為有很多人逾期交報關表所致。

大澳小輪昨死火 返港客大批受阻

【本報訊】一艘離島小輪，昨天下午六時許駛抵大澳碼頭，忽然「死火」，失去控制，把附近一艘漁船也撞壞了。這艘小輪至深夜未修復，大批等候返港的乘客，因此無法動身。

持有台灣「護照」 偽鈔案在逃者蔡某 菲方傳其已入菲境

岷移民局並防止其會逃往台灣

【本報訊】據外電報道：目前在香港被通緝的國際性偽鈔案的在逃主腦人物蔡賢明，可能已逃至菲律賓。據菲律賓入境事務處的一名發言人稱，要搜查該名四十一歲的福建籍男子，實是有如「大海撈針」般困難，因為居住在菲律賓的中國人大部分均是福建人。

該發言人說，有消息說最近曾有一家由香港乘飛機飛抵馬尼拉，現在入境事務處的人員，對這個消息正在查究中。他又說，他並未收到菲律賓當局派往香港進行調查此偽鈔案的人員的任何報告。

另外有消息稱，據悉有一批偽鈔已流入馬尼拉。

【本報訊】馬尼拉消息：菲律賓移民局廿二日已派出一隊調查隊到香港，專門調查香港印製假菲鈔機關的案件，並將配合香港警方偵緝那名持有台灣與菲律賓護照的在逃人物蔡賢明。同時，移民局已採取措施，防止這名有來頭人物會逃往台北，因為此人持有台灣「護照」。

菲移民局已動員情報科所有探員，出動偵緝這名持有台灣「護照」的人的下落。但目前仍無法知道此人的正確住址。

移民局已通令駐守馬尼拉國際機場的人員，嚴密注意蔡賢明會否偷渡出境。

遊艇泊港海 亦將被收費

【本報訊】兩條將於四月一日起生效的新例授權港英海事處長有權收取遊艇的停泊費。

這兩條新例使海事處長對遊艇有更大的控制權，規定所有機動遊艇必須向海事處領牌，所有使用遊艇的人士亦要持有本港輪機師或船主執照。

新例規定，海事處長有權決定港海內的遊艇停泊區域，如遇有意外以致有人受傷，或損及其他船隻者，要在四十八小時內向海事處報告，否則將屬違法。同時，使用無牌遊艇或未得船主同意而使用其遊艇者，亦屬違例。

據稱，新例目的旨在將同樣的控制擴大而實施於目前未有所規定的木船式遊艇上。

港英發言人昨日如此表示：當前收費載客的遊艇日增，艇上人數擠迫，情形亦不安全云云。

新例將於兩個月後生效。

未領廣託還款者 可到破產處洽辦

【本報訊】破產管理官昨發出通告，說前廣東信託銀行存戶，如未領取第一期或第二期攤還款項（包括遺失或一時未能尋獲存摺、存款收據或印鑑之存戶）的，可在星期一至星期五上午九時三十分至下午一時或下午二時至四時卅分，攜同身份證及有關證件，前往香港中環德輔道中一號至卅七號中國聯合銀行大廈七樓破產管理處洽辦。

加薪幸太懸殊 中下級公務員苦笑

指出所謂找公務員團體商談實在做戲咁做

【本報訊】港英公務員加薪——低薪者加百分之五，高薪者加百分之十九的不合理措施公佈後，已在廣大的中下級公務員中引起強烈的議論。不少人認為這次加薪，只是「得些笑」而已。

今次大批低薪公務員普遍感到不滿的，是加薪僅為象徵性的百分之五。他們指出，在港英帶頭鼓勵加租、抬高地價的做法下，影響百物騰價，從衣服以至鞋襪、理髮，「加」聲一片，每月拿到那十多廿元的加薪，對彌補生活開支無濟於事。這次加薪百分之五，是不切合實際的，盼到加薪的結果是「得些笑」。

據透露，此次加薪百分之五，是港英有關方面早已決定的，在加薪「證明」中所謂「曾在高級公務員評議會中與三個公務員團體的代表作長時間的討論」，不過是做戲而已。早在去年十二月中旬，有關部門的工作人員曾經開幾天夜工「奉命」按增加百分之五的比率，把第一至第十級的公務員薪金全部重新計算製表；而數千名超級人馬的增薪計算，則顯得鬼鬼祟祟，只是由上級分別把某人加薪若干元的數字批出，分散給有關人員，在某人的薪水表格上，並無明確的百分率公開。此種做法，顯示港英對此次加薪事早有決定。

一些在港英機構任職多年的公務員指出，港英在年關逼近時宣佈加薪百分之五，是有用意的。由於公務員無年終雙薪制度，和一般家庭在春節前夕，都少不免要為子女購衣物之類，需要一筆過的錢。港英選擇在年關迫近時加薪，並通過一些宣傳機器吹噓「公務員加薪過肥年」、「持大數喜」之類，以圖冲淡人們對那不合理的加薪比率的注意。

港英此次完全不合理的懸殊的加薪，漠視廣大低薪公務員生活於不顧，對他們提出的合理加薪要求未予認真考慮。

春節回鄉聯運不少幹線滿座 江門三埠船票增額

中旅今預售 深水埗分站辦公

【本報訊】中國旅行社舉辦春節回鄉聯運，不少幹線已告滿座。該社正在不斷與內地有關部門接洽，希望能盡量增加票額。

經與內地有關部門接洽結果，原已滿座的返江門船票（經廣州中轉）二月二日、三日，及二月五日至九日各天，增加了一些票額，今天恢復接受報名。原已滿座的返三埠船票（經廣州中轉）一月三十一日至二月三日、二月六日至九日，及二月十一日，亦增加了一些票額，今天接受辦理。

中旅社增設於深水埗的分站，今天開始辦公。目前中旅社已有六個分站，分設於金城銀行西區辦事處、金城銀行紅磡辦事處、廣東省銀行旺角辦事處、中南銀行長洲辦事處、新華銀行銅鑼灣辦事處，及新華銀行深水埗辦事處。

中旅社大道中社址及九龍分社，今天週末及明天星期日，均全日照常辦公。

年宵攤位昨抽籤 有人買票四十張也落空

【本報訊】年宵市場攤位，昨天在九龍洗衣街市政事務署分局小販牌照處舉行抽籤。據說，這次抽籤賣出近兩萬張票，中籤的僅得千個攤位。

據參加年宵市場攤位抽籤的人說，港九有四個年宵市場，共才有千餘個攤位。市政事務署預賣抽籤證，每張五元。有些人是花數百元購買一百幾十張的。有一位花農買了四十張後，竟無一張中籤。他說，花了二百多元，還得不到一個攤位，現在只好再想辦法花一筆錢向人買一個「黑市攤位」，至少四、五百元。他對此表示不滿。

今年的年宵市場，由一月二十八日起，至二月六日止。

因小故動武 兩人俱受傷

【本報訊】兩人因小故，在大角咀街頭追逐推打，結果兩敗俱傷。

昨日下午二時半，大角咀南昌街與角祥街交界處，有一架泥頭貨車由中匯街側退入角祥街，車尾碰着在附近一座新大廈中搬運傢俬的男子，引起爭執和打架，結果都受了傷。

老婦死去多時 昨始為人發現

【本報訊】昨日下午一時許，九龍東頭村徙置區第十八座一×二號有個老婦被發現死去多時。

死者黃××，八十三歲，平日在黃大仙一帶行乞。與她同住的有堂妹及其女。年前，該兩母女搬出，死者獨居。近兩天內，鄰居不見死者出入，覺得奇怪，於是報知徙置區管理人員將門弄開，始知死者死在屋內。

天氣預測

和緩北風，漸轉有幾陣微雨。氣溫較昨日稍低。最高氣溫十六度。

昨天的紀錄

氣溫：最高二十一點九度，最低一四點六度
陽光：八點五小時
雨量：無
今年以來總雨量：零點三一吋
歷年同期：零點七吋
下午四時相對濕度：63%
風向：西
風速：五浬

證券交易所將要被管制

【本報訊】在「證券交易所」有越開越多的趨勢下，昨日「憲報」公佈了一條「公司（修訂）法案」，對「證券交易所」予以管制。

新例規定，「港督會同行政局」要將「認可的證券交易所」的名單在「憲報」上公佈週知。

所謂「認可的證券交易所」要履行下面一些條件，包括：㈠如「港督會同行政局」認為必要，可以制定各種條款，要認可的證券交易所遵守。㈡「港督會同行政局」可將任何證券交易所的認可資格撤銷。

目前的公司條例對於向公眾推銷股票有若干限制。但如股票在一個認可的證券交易所上市，該交易所許可買賣，且在推銷時指明證券所的名稱者，則該條款並不適用。

數警車警笛大鳴 原來追逐一小巴

【本報訊】昨天下午，九龍深水埗地區突然「嗚嗚」之聲大作，幾架裝有警笛的巡邏車，在附近幾條街道閃電般疾馳。發生了甚麼案？還是火燭？途人都駐足望着巡邏車飛馳。

原來，昨天下午四點半，有一架十四座位的小型巴士，在深水埗區由南向北面駛。一架巡邏車的警員相遇這輛小巴在巴士站停車上客，喝着要抄牌。小巴司機未聽到，繼續將車開行，而巡邏車則啣尾直追，並選用無線電話通知其他巡邏車幫手，於是一場「追逐戰」發生了。

幾架警車，「嗚嗚」之聲大作，在幾條街道上奔馳。結果，他們花了很大氣力，終於在長沙灣一處徙置區停車場內發現了那輛小巴。但是，只是一架空車，司機已不在。雖然如此，這輛小巴士仍然被扣留在深水埗警署內。

街坊笑談道：一追逐戰，一部說：「為了九牛二虎之力，如是捉賊咁落力就好嘞！」

冷空氣昨晚到港 今日天氣將稍冷

【本報訊】北方冷空氣南下，今日將影響本港，氣溫下降，比昨日稍冷。

天文台昨日報告，一道冷鋒正在慢慢向南移動，橫過中國南部。該冷鋒昨晚到達華南沿岸地區。

昨日本港氣候溫和，最低氣溫為十四點六度，最高氣溫升至廿一點九度。天文台預測，今日轉吹北風，天氣稍為寒冷，最高溫度約攝氏十六度。

廣東氣象台昨日預測，本省在今（廿四）日夜間到明（廿五）日，將受一股寒潮冷空氣影響。

移民局新界流動隊 下周巡迴發回港證

【本報訊】農曆年將屆，港九居民日來領取「回港證」準備返鄉度春節探親者極眾。因此「移民局」各區辦事處都出現領「回港證」人潮。

「移民局」「新界流動辦事處」亦辦理領取「回港證」，該流動辦事處行程地點時間如下：

荃灣：（雅麗珊社區服務中心）星期二（廿七日）[illegible]

新墟：（鄉事委員會內）星期一（廿六日），上午十時至十二時卅分，下午[illegible]時至[illegible]時四十五分。

新田：（鄉事委員會內）星期[illegible]，上午十時至十二時卅分。

大埔：（鄉事委員會內）星期五，[illegible]時至[illegible]時四十五分。

沙田：（鄉事委員會內）星期四，上午十時至下午[illegible]時。

西貢：（鄉事委員會內）星期五，上午十時至四時十五分。

遊客在港購物品 綜合來源證取消

【本報訊】港英新聞處消息：遊客在本港所購物品，或郵購物品，或購作禮物的物品，現已無需領有綜合來源證，有關手續經已即時取消。

造船工人加薪方案 大部分廠接納實施

工會望與小部分廠方談判解決

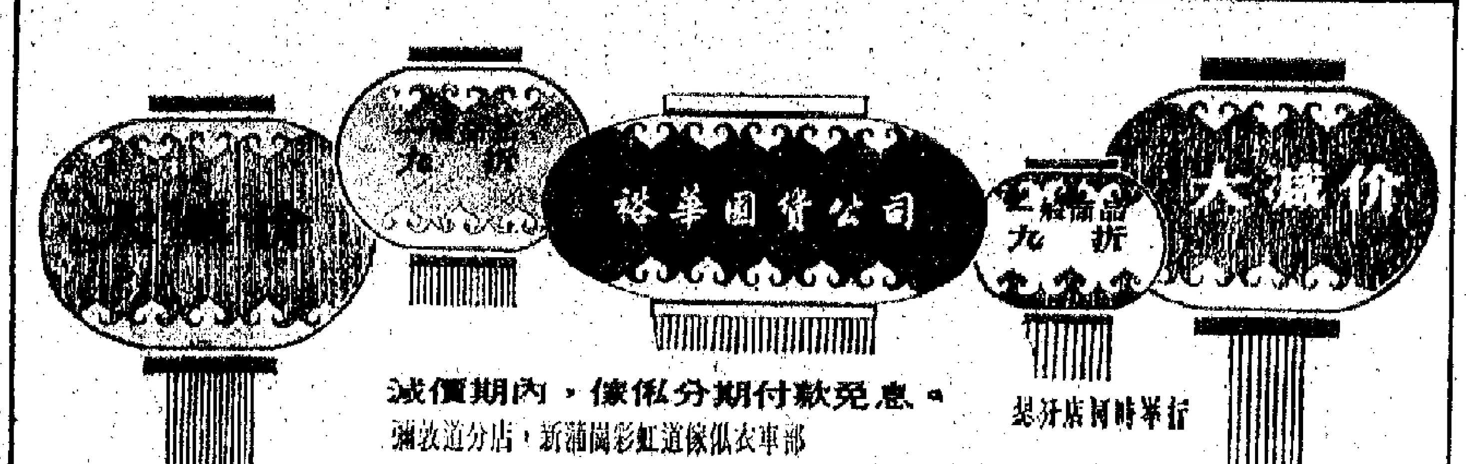
【本報訊】港九造船業工會根據工人的要求，上月提出要求加薪，大部分船務廠資方認為工人的加薪要求合情合理，已接納造船工會提出的加薪方案，實施加薪。

去年十二月十九日，港九造船工會根據造船工人的要求，向各船務廠資方提出了要求加薪方案，並先後派代表分別與各船務廠資方及有關判頭進行協商。造船工會及造船工人經過一個月來的努力爭取，至今已獲得了大部分船務廠，包括宏德、英輝、聯昌、中太、大同等資方的同意，接納工人的要求，依照方案日期實施加薪。目前只有一小部分船務廠資方及有關判頭仍未與工會代表進行協商。造船工人希望這些船務廠資方及有關判頭，能早日與工會代表談判，協商解決加薪問題。造船工會對其他船務廠和船塢工人的加薪問題表示關切，希望早日實施加薪。

警方偷錄私人電話 大律師公會有揭露

【本報訊】本港大律師公會前日揭露：警方、「政治部」、隨意檢查、扣留私人電報通訊及偷錄私人電話。該公會對此事表示感到不滿。

在該公會的一九六九至七〇年度的年報告書透露，目前「輔政司」可以授權任何官員在一般或特殊的情況下全權處理私人電訊、通訊，可以扣留、拆閱電訊及用錄音機記錄私人電話內容。報告書也不得不表示，此項做法會引致「不安」，是「干預到人私隱的」，因此輔政司授權這樣做，是「完全不當的」。



減價期內，傢俬分期付款免息。
彌敦道分店，新蒲崗彩虹道傢俬衣車部
[illegible]分店同時舉行

一般傢具齊備
適合中上家庭者甚多
宜於小家庭者亦不少

酸枝傢具擺設
新工規格趣時
舊工百年以上
每件價值由數十元貴至萬餘元

有時間辦年貨，不妨多走幾處，但裕華必須到，祗因貨齊兼有特色，何況價格公道。

陶瓷
花瓶花盆擺設
中西餐具茶具
各處有售或有其特色
裕華特色者可能更多
舊瓷大花盆大花瓶市面罕售
新陶瓷創意新工好價格相宜

三小兄弟

寒飛闖橫頭磡 小童與鄰居

【本報訊】昨日下午四時四十五分，九龍橫頭磡徙置區第四座五樓四〇三號發生一宗兩仔入屋行劫案。

遇劫的戶主姓趙，在某花生廠任炒花生之職，與三個兒子同住；長子趙可樂，十五歲；次子趙可慰，十三歲；幼子趙宇成，十歲。

發時，趙某已返工，趙宇成上學，[illegible]

國產男女童裝款式

添衣過節話童裝

——今年國產男女童裝介紹

一年一度的春節即將來臨，港九各國貨公司的童裝部，連日一片熱鬧。家長們都忙着為子女選購稱心滿意的衣服，孩子們更是開心極了。

軟緞織錦花款繁多

各式童裝具共同點

除了大褸、棉袍外，女童卡曲也越來越受歡迎。女童卡曲適合配搭毛衫西褲，燈心絨面料有紫紅、寶藍、深啡、淺啡等多種顏色。

……衣，全身綉上白色或黑色毛邊，式樣精緻。除了各式軟緞、織錦面料外，今年的女童棉袍還有印花星紋綢面料，星紋綢是一種化纖織物，質料柔軟爽手，抗縐性強，色彩嬌嫩，星紋綢棉袍的另一特點就是穿着輕便，可隨意摺疊。

女童毛衫、西褲、絨褲、套裝、短褸、半截裙的款式種類，就更是多至不勝枚舉，但同樣具有質優款新、縫工精細的特點，這也是國產童裝越來越為各階層家長普遍歡迎的原因。

男童服裝大方稱身

色彩艷明的女童服裝，固然吸引大小顧客，款色大方的男童服裝，同樣受到歡迎。

陳列在各國貨公司童裝部的男童服裝，不論是套裝、大衣、卡曲，都具有用料好、手工精細、大方稱身的優點，一向受……

三小兄弟追瘦打劫兩飛

寒飛闖橫頭磡徙厦民居搜劫達半句鐘
小童與鄰居裏應外合打仔賊飛脫衣遁

【本報訊】昨日下午四時四十五分，九龍橫頭磡徙置區第四座五樓四〇三號發生一宗兩飛仔入屋行劫案。

遇劫的戶主姓趙，在某花生廠任炒花生之職，與三個兒子同住；長子趙可樂，十五歲；次子趙可慰，十三歲；幼子趙宇成，十歲。事發時，趙某已返工，宇成上學，可慰出外玩耍，家中只剩可樂一人。

趙可樂在家打開大門，拉上鐵閘，在內檢拾梳椅之際，突然有一名年約十九歲的飛仔，拉開趙家鐵閘入屋，問趙可樂：「有冇錢？」喝一趙望飛仔一眼，只見他穿着一件藍色牛仔裝短褸，紅色冷衫，深色間條西褲。

趙回答無錢後，此飛仔轉身出門口招手，招來另一個年約二十歲的飛仔。（穿紅冷衫及藍色有花棉褸。）兩飛仔將大門關上，一個拿起趙家的菜刀撬四桶櫃，另一個則監視着趙可樂。

可能是菜刀撬不開四桶櫃，先來的飛仔出門去取一把螺絲批，才將四桶櫃撬開劫去六百元。

五時十分，外出玩耍的趙可慰返家拍門，趙可樂因害怕對方手中有刀，不敢開門，反而對着在門外站立的弟弟說：「佢哋兩個喺度整收音機。」趙可慰信以爲真，又離開家門到大廈走廊玩耍。

同樓的小童以趙家爲何閂起大門修理收音機，覺得奇怪，於是到趙家窺望，由於門窗緊閉，屋內情形無從知曉。

二十分鐘後，趙宇成放學，與二哥趙可慰一同拍門，因拍門聲大，屋內的人只得開門。就在這個時候，趙可樂從飛仔手中奪過菜刀，並叫弟弟快去叫警察。

兩飛仔慌着劫款六百元奪門而出，分路逃走。趙可樂尾隨追捏，大叫捉賊。隔鄰一個名叫鄧泉（十八歲）的青年聞聲協助捉賊。兩人追上樓住那個首先入屋行劫的飛仔，該飛仔的腳頭雖中一刀，但傷勢不很，反身搏鬥，於是三人打作一團，趙可樂手部受傷，鄧泉左腳亦擦損。其後，飛仔掙脫糾纏，繼續逃跑，當趙可樂等尾隨緊追，追至四〇六與四〇七號之間，一手抓住該飛仔的衫領時，飛仔來一個「金蟬脫殼」脫下冷衫，逃脫無蹤。至於同來的另一名飛仔亦逃去。事後，警方接報到場調查。

據大廈居民透露：那個以「金蟬脫殼」逃脫之飛仔姓李，住該區第六座五×五號，父爲裁縫匠。他輟學後到某工廠工作，因與人打架離開工廠，他在外面的生活情形，其父母俱不知。最近的一次返家自稱是做鞋工作。前天，他返回橫頭磡徙置區第四座五樓四〇二（即趙家隔鄰）一姓余人家做鞋時，在走廊徘徊並不時與一個飛仔交頭接耳有所商量。

昨天劫案發生時，余某之妻鄭×姿、女兒余×貞（十一歲），曾行過隔鄰鄭家，竟被人喝「睇乜嘢」，鄭與女以爲別人做工作，遂沒有過問。

竊賊迷倒三惡犬順利抬貨掠款
參行損失五萬六千

事在永樂街發生事主昨晨上班猶未知覺

【本報訊】昨日凌晨，永樂街華大參茸行被竊一批貴重藥材，包括人參、鹿茸及鹿尾靶等，損失達五萬一千多元；另外還有五千元現款。

該參茸行在永樂街二百四十三號開設，老闆姓何，該店昨晚有三個伙記在行內住宿。該行開設了十多年，搬至現址才二、三年。昨晨，店中一名廚工向老闆要錢買餸，何在開錢箱時才發現錢箱不見了，錢箱內載有五千元現款的，情知遇竊大感驚訝。

伙記等多人在店內檢查，發現存放在冷房內的一批貴重藥材失去，這批藥材包括十五斤人參，值一萬五千元；八斤鹿茸，值七千元；十八斤朝鮮參，值一萬一千元；另外還有吉林參及鹿尾靶等，值一萬八千元，總值五萬一千元。後來，他們發現隔鄰二百四十一號的兆豐行有限公司二樓貨倉的鐵窗被撬毀，估計竊賊是由此窗攀過天井的鐵窗，爬出簷頂，剪爛鐵絲網，再把華大行關仔的鐵窗撬爛入內的。華大行原本飼養了三頭大惡狗，平日對生面人甚兇，而且會狂吠的，但昨天店中的人竟未聞狗吠聲，而且發現牠們沒精打采、垂頭喪氣地伏在地上，據說，這三頭狗可能吃了賊人的某種藥物，警方已將這三隻狗帶去化驗。

兆豐行是海味店。該店雖被撬鐵窗，但未受損失。

九龍新界金號歲晚延長營業

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會所屬之九龍半島及新界荃灣各區會員商號，決定延長營業時間，由本月三十一日（農曆十二月廿四日）起至二月二日（廿六日）止，每日由上午九時半起至下午八時半收市。三日（廿七日）則延至下午十時收市。四日（廿八日）下午十一時收市。五日（除夕）收市時間更延至午夜十二時。年初一日至初三日一連休假三天，初四日照常開業，每日上午九時半起至下午七時半止。

離奇劫色案出在半山區

【本報訊】半山區麥當奴道百輝大廈，昨晨六時十五分發生一宗罕見的案件，一名女子在F座×樓在室內高叫有賊時，被一個大漢緊扼其頸，致雙眼充血。後來大漢竟持着一把女傘跳樓而逃，財物未失。傷者送院敷治。

這個女子是陳×貞，廿六歲，上海人，與母同住。據說有一個男子經常去探訪她們。

昨晨六時許，該大廈看更人及住客，突聞女子呼救聲，相繼趕往查問。據該兩母女對人說：有一男子用鎖匙開門入屋行劫，被陳×貞發覺，與之糾纏致遭人扼頸，並謂那個男子企圖向陳非禮。

警方人員到場調查，覺得事件不簡單，發覺睡房一扇玻璃窗的下角被打破，窗內沒有失去任何東西。室內，警方發現一條男子用的白手帕、一隻戒指及一串鎖匙、一把小刀，此外還有一個男子遺下的，疑是入屋那人逃走時遺下的，而且可以開啟陳×貞住所的大門，而且還可以開啟睡房門及室內各抽屜。

香港週末報出版第四期

週末報第四期經已出版。本期要目有：「美帝從其頂峯跌落下來」、「美國朝『值一角錢的美元』前進」、「毛主席哲學思想照亮了醫療衛生工作的道路」、「改造山河奪豐收」、「繼續努力學好元旦社論」、「寒流下的回鄉點」等。

籌祝七十年代第一個婦女節
各界婦女成立籌委

工作已展開慶祝活動將更多樣

【本報訊】港九各界婦女熱烈籌備慶祝七十年代第一個國際婦女節，並定於三月八日隆重舉行紀念大會。

港九各界婦女紀念「三八」婦女節籌備委員會，昨日召開籌委會議。籌委們在會上表示，爲了迎接七十年代第一個國際婦女節，各種籌備工作已積極展開，今年的慶祝活動將比往年更爲多樣化。並一致決定：港九婦女界紀念「三八」婦女節大會，定於三月八日在普慶戲院分兩場舉行隆重慶祝活動。

「紙上談兵」拒盜賊
「盜竊非法案」昨出籠

宣布加重刑罰　復規定夫妻可互控偷竊

【本報訊】盜竊案頻頻發生，警方有脅。昨日「憲報」刊載了一條「盜竊罪法案」，企圖以所謂加重刑罰及修改若干項程序的辦法「紙上談兵」一番。最妙者爲新例中規定：夫妻之間亦可犯有「向對方盜竊之罪名」，總之，丈夫可以告妻子「偷竊」，妻子亦可以告丈夫「偷竊」，就像雙方根本沒有結婚一樣。在這項新法案下，夫妻間竟被形容成了純利害的關係。

該法案還規定，如夫妻間有一人被第三者提出刑事控訴時，另一人可以成爲控方或辯方的證人。

法案制定了「盜竊罪」的定義爲：凡爲金錢或本身之利益而騙取他人財產者，即犯有盜竊罪，最高刑罰爲十年監禁。現行法例則爲刑期由六個月至終身監禁不等。

關於行劫罪的刑罰，法案也規定凡行劫或攻擊人身而意圖行劫者，最高刑期將分別由現行的入獄十四年及五年提高至終身監禁。入屋行竊罪則一律訂爲最高刑罰十四年。至於入屋暴力行竊，即犯案時攜有軍火、爆炸品或武器者，最高刑罰也是終身監禁。

該法案還規定觸犯下列罪名，即屬違法，這些罪名包括：

㈠未經許可將公衆可以進入的建築物內陳列的物品取去；

㈡未經許可將交通工具（包括摩托車輛或單車、人力車）取去；

㈢盜用電力；

㈣以欺詐手段使用公衆電話或專用的電報機通訊系統；

㈤僞造賬目或各種虛僞報告；

㈥將有價證券或遺囑隱藏，或以欺詐手段獲得簽發有價證券；

㈦非法處理賊物即屬接贓罪；

㈧在懸賞尋找失竊物或遺失物的廣告上含有表示不追究對方的字句。

據稱，該法案將在通過後六個月內生效。

「人民畫報」首期即日在港發行

刊有我國空降兵等精采圖片
三聯書店繼續擴大徵求訂戶

【本報訊】「人民畫報」一九七〇年第一期經已到港，即日開始發行。

這期畫報報道了我國人民在「九大」精神鼓舞下，進一步掀起活學活用毛澤東思想的新高潮，在革命和生產上取得的新勝利，反映我國社會主義革命事業更加欣欣向榮的景象。

畫報以六版篇幅報道了首個社會主義革命競賽運動的首都鋼鐵公司革命職工的革命精神面貌。「32噸汽車的誕生」，介紹我國工人階級克服設備上的困難，自行設計和製造32噸自卸汽車的事迹。

畫報還載有「忠於毛主席的留山大隊黨支部」、「苦戰苦鬥的小鄉人」、「重新教育幹部的好學校」、「英雄的空降兵戰士」、「巴勒斯坦人民武裝鬥爭必勝」等多組圖文，另外，還有我國英雄的人民解放軍空軍部隊在中南地區上空擊落美帝軍用無人駕駛飛機的圖片，以及滄頁八版，報道巴尼亞解放二十五年的盛況。

又訊：人民畫報香港發行者三聯書店仍繼續擴大徵求訂戶，及時訂閱，仍可從第一期起供應。訂閱處包括港九新界各書局、國貨公司，訂閱費用一年十元，二年十五元，三年二十元，派送費用免收。

國產男女童裝款式新穎，質料優良，剪裁適體，適合不同年齡的小孩穿着。

添衣過節話童裝

—今年國產男女童裝介紹

特稿

一年一度的春節即將來臨，港九各國貨公司的童裝部，連日一片熱鬧。家長們都忙着爲子女選購稱心滿意的衣服，孩子們更是開心極了。

女童大衣款多質好

單是女童服裝部分，貨品已夠琳瑯滿目了。適合四、五歲小女孩到十七歲少女穿着的大褸，新款達十種。一款織格花絨大褸，顏色有紅藍白、紅黑白、深淺啡三種，領口、袖口鑲上雪白的兔毛，雙襟高腰，配上一個純色絨扣，款式別緻，活潑的小女孩穿着更覺新奇。另一款最新到貨的嘩嘰絨大褸，有鮮紅、橙紅、寶石藍三種顏色，小企領，深胸褶，巧妙處在於胸前鑲嵌有兩條狹幼的黑色皮邊，腰部上下配上兩條細皮邊的腰帶，式樣新穎，女孩子們見了一定愛不釋手。今年的女童大衣，質料還有海虎絨、珠絨、織花絨、純毛絨多種，無論是色調配搭以至款式剪裁，都能夠做到既適合女孩子活潑可愛的特點，又予人明朗大方的感覺。

斗篷棉衲純樸清爽

春節期間，不少父母都喜歡給小女兒穿上一件棉衲，既能保暖，又適應傳統節日氣氛，女孩子穿上棉衲配西褲，也確是純樸、清爽。一款專爲女嬰及小女孩而設的斗篷棉衲，金花軟緞面，前襟車幼花，衣襟車簷邊形綫步，新年期間帶着小女兒出外探訪親友，替她拉起帽子，就不怕大風了。這款斗篷棉衲有棗紅、橙紅、黃、藍四種，不少女顧客都樂意爲小女兒選購一件。

軟緞織錦花款繁多

另一款新款棉衲，也頗受歡迎，原來的直襟棉衲把中式對胸布鈕改爲鈕門扣鈕，方便小女孩自己穿著扣上。還有一款純色緞面棉衲，顏色鮮艷的緞面車上圖案花紋，全身綑上白色或黑色毛邊，式樣精緻。除了各式軟緞、織錦面料外，今年的女童棉衲還有印花星紋綢面料，星紋綢是一種化纖織物，質料柔軟爽手，抗縐性強，色彩嬌嫩，星紋綢棉衲的另一特點就是穿着輕便，可隨意摺疊。

買國產童裝過節，父母稱心，孩子開心。

各式童裝具共同點

除了大褸、棉衲外，女童卡曲也越來越受普遍歡迎。女童卡曲適合配襯毛衫西褲，燈心絨面料有棗紅、寶藍、深啡、淺杏多種顏色，按不同色系配上淺粉紅、淺黃、奶白、全白等色毛裏，雙襟明袋，褸腳、袖口配上扣帶，女孩子穿着別有一番爽朗明快感覺。

女童毛衫、西褲、裙裝、短褸、半截裙的款式種類，就更是多至不勝枚舉，但同樣具有質優款新、縫工精細的特點，這也是國產童裝越來越爲各階層家長普遍歡迎的原因。

男童服裝大方稱身

色彩艷明的女童服裝，固然吸引大小顧客，款色大方的男童服裝，同樣受到歡迎。陳列在各國貨公司童裝部的男童服裝，不論是套裝、大衣、卡曲，都具有用料好、手工精細、大方稱身的優點，一向受到消費者稱讚，花色品種與銷量不斷增加。

國產男童服裝既有適合手抱嬰孩至五、六歲的小童格絨、嗶嘰絨套裝，亦有適合七、八歲至十四歲左右的馬虎呢、燈芯絨卡曲，更有專供大、中童選購的人字絨、馬虎呢大衣。

小童穿着倍添活潑

男童套裝尤以小童穿着的款色設計較爲別緻，不論是格絨、嗶嘰絨或斜紋海絨質料的套裝外套，左上角口袋或繡綉上彩色美麗的圖案，配色調和，穿起來份外活潑。

燈心絨或馬虎呢面料的男童卡曲，八、九歲以至十多歲的男童卡曲，入冬以來都是最暢銷的熱門貨。這些卡曲因爲是拉鍊活動裏，穿着方便，春冬兩季均可穿着。

新貨運到供應節銷

猄皮面配羊毛領、袖和後幅的男童外套，無論質料和款式設計都甚爲大方，上市以來，極爲搶手，每次到貨都是很快就被顧客選購一空。近兩天，國貨公司又進貨一批，及時供應春節前市場所需。這種外套分黑、啡兩色，適合十多歲的大、中童穿着，每件約六十多元。

此外，各種質料的男童西褲、恤衫，都是孩子們喜迎春節的理想衣着。

·本報記者·

夾萬黨又得手

粉嶺警察總部附近做案
電油站損失現款三千五

【本報訊】新界粉嶺大埔道黃崗山的「亞細亞」油站，昨日凌晨，被「夾萬黨」爬窗潛入站內，抬去一個內存有三千五百元現款的中型夾萬。

該「亞細亞」油站在粉嶺聯和村對面的黃崗山，與新界警察總部相去不遠。該油站有一名會計及四名伙計，該四名伙計夜間在油站背後的宿舍留宿。前晚九時後，油站收工，會計將當日的電油費三千五百元存入在油站寫字樓之下的一個三呎乘四呎的綠色中型夾萬內，準備昨日將之交存銀行。

至昨晨八時許，該名會計上班，發覺油站的正門打開，心知不妙，連忙入內，發現夾萬不翼而飛，於是到宿舍叫醒四名熟睡的伙計，然後報警。

調查之下發覺油站內一個氣窗的兩塊玻璃被推開，氣窗之下遺下賊匪用作爬窗用的長梯。該批賊匪可能是從該氣窗進入油站，然後打開大門，將夾萬抬走的。相信賊人有車接應。

該油站曾三次遭賊光顧，最近一次發生於三年前，賊人的目標亦是夾萬，不過該次因有一名伙計在站內睡覺，發覺賊人進內，賊見事情敗露才慌忙逃去的。

華人置業擬開新股

【本報訊】華人置業有限公司（華人行）昨日中午舉行第四十六屆股東年會，宣稱去年所獲純利爲二百六十八萬元，除繼續派末期股息每股十五元外，另紅利每股三十元。

屆間，有人提議要將股數增加，並開新股，據稱將於下次會議再行討論。

跌落船底工人慘死

【本報訊】昨日下午三時許，油蔴地避風塘內發生慘事。一名工人在某貨輪工作時跌落船底，重傷斃命。死者陸振平，四十歲。

偷車積犯藏匙三十
懸壺無牌醫生破財

法庭簡訊

▲青年男子涉嫌與最近在灣仔區發生的四宗電梯行劫案有關，被捕後控以四項「持械行劫」罪，昨日在銅鑼灣裁判署提訊。主控申請命被告還押七天，以便律政當局考慮應否移送地方法院審。

被告男子名黃新，廿二歲，住大道東八十二號樓上，被控四項持械行劫罪，涉及款項近七百元。

▲六名無牌醫生昨分別被控擅營違禁藥品及行醫，五人每人被罰款一千元，一人被罰二千元，港英共進賬七千元。

在去年十月至十一月間，警方先後到油麻地上海街等地查出有違禁藥品，分屬伍甫實（廿九歲）、鍾達生（三十一歲）、鄭誠（三十七歲）、陳克成（二十四歲）、李家輝（三十四歲）所有，他們又是無牌醫生，昨均被控：㈠非法藏有第一類毒品；㈡非法藏有抗生素藥物。結果各人同被罰款一千元。

另一三十一歲無牌醫生黃志堅，被控非法藏有第一類毒劑及抗生素藥品，開設無牌診所及無牌行醫等四項罪名，結果被罰款二千元。

▲店員葉國通，廿八歲，住土瓜灣地區，本月十四日晚上九時半，他到上水火車頭一雜貨的住戶買火水，當時黃家人全部外出，只餘一十二歲女童。葉見屋內無人，竟向女童非禮，將女童胸部弄傷，女童家人獲知此事後，初不以爲意，翌日女童哭訴，胸部甚痛，家人始驚覺，葉國通被拘控，昨被判三……

▲一個在服刑中的囚犯梁嘯，被發覺藏有三包毒品，涉嫌在赤柱監獄內販賣毒品，昨日被控於中央裁判署，認罪後判入獄九個月。

▲郭浦華，二十歲，住渣華街，被控無第三保險，駕駛未登車牌私家車，危險駕駛及非法藏有三十條車匙等五項罪，被告認罪。本月十二日下午一時許，一架巡邏車在龍翔道處，見一輛車牌二〇九號的私家車在路上行駛，是已報失的車輛。巡邏車響號追截該私家車，私家車加速離去，逃走時曾越過火位。其後私家車被截停，被告被拘捕。

被告認罪，有十四次案底，其中十二條是與違例駕駛有關。他並曾在一九六七年因危險駕駛車死人。法官押後下午判決。

▲一個青年男子，被控四項使用詭計行騙罪，昨日在西區裁判署被判入獄兩年。

被告羅志強，廿五歲，住華富村，無職業。被控四項詭計行騙罪，涉及鋼錶十一隻，值四千餘元。他是手錶行一個伙計，在與富騙案的手錶時引起店員懷疑，因而揭發其……

▲一個家庭主婦涉嫌在市政局街市處向一文員行賄一百五十元，作爲代她安排給予一攤位，昨被控於中央裁判署，法官將案押候十日，待調查後判案。

被告女子周×，五十七歲，家庭主婦，被控於本月十六日向市政……行賄……

九龍城、土瓜灣
新華國貨公司
歲晚酬賓
大減價

歲晚酬賓
大減價
一般九折優待
獻三大
·介紹古今書畫·
·介紹古瓷花瓶·
·介紹皮草服裝·
迎春時花·食品茶酒·賀歲糖果
鞋襪手套·襯衫外衣·室內陳設
大量供應　應時貨品
大華國貨公司
香港大道中九十二號

玩具出口增幅大減

前年增三成 去年只增一成三

廠家都說成本增加經營更困難

【本報訊】港製玩具去年的出口總值，約為九億元。此數比前年約增百分之十三。但與前年出口增加百分之三十二相比，則發展速度顯已大大減緩了。在加租風的影響下，今年該業的經營困難將會加深。

據「香港貿易發展局」的一名發言人說，去年香港各類玩具（包括塑膠、金屬、橡膠等玩具及公仔）的出口總值，達到九億港元。其中輸美的佔百分之五十五，輸英佔百分之十六，輸往西歐「共同市場」六國則佔百分之四點七。除成衣和棉紗棉布相關製品之外，玩具是香港出口最多的第三類製品。

去年首十個月，港製玩具輸往英國，只值九千一百零二萬元，比前年同期一億一千一百五十六萬元銳減百分之十八以上。英國市場的實際購買力降低，英國威爾遜政府由前年十一月廿七日起徵收輸入按金，使英國入口商訂購香港玩具明顯減縮，這是造成去年香港玩具出口增幅縮小的一個主要原因。去年英國商香港訂購塑膠公仔及未列名公仔的數值，均少於墨西哥，訂購金屬玩具也比加拿大為少，可見英國市場吸收香港出口玩具的比例，正在逐步下降中。

目前香港的玩具製造廠，總數超過一千家。但經常有較大宗貨物輸往歐、美市場的大型玩具廠，則不足二十家。輸往美國的香港玩具，大部分是由中下價貨。有些在香港和美國均設有公司的日本公司，近年陸續拚命搶香港玩具運往美國推銷。這些在港開行和設有貨倉的日本商行，還用賺得低廉利和收貨後立即付款給廠家等手法，搶做了不少香港玩具輸美的生意，使一些華資洋行的業務遭到猛烈傾軋。至於高價玩具，則現在港貨銷往美國仍然競爭不過日本貨。尤其是一些製造玩具的特別零件，香港要靠由日本輸入，這就更使港製高檔玩具銷往歐、美難以和日貨競爭。

進口的塑膠粒、五金材料連續漲價，工繳費用及其他生產成本因港幣加速變相貶值而普遍增貴，港—美、港—歐線的出口貨物運費，去年內均提高，但玩具出口售價則只可作輕微的提高，以至廠家的利潤率連續降低，這是目前玩具廠所普遍遇到的一些主要困難。另外，由港英抬高工業地價所一手造成的廠租漲風，近數月來更使許多小型玩具廠備受打擊。例如大角咀有些小型玩具廠，近四個月因歐、美訂單少到而致無法開足工，現在廠租更被提高近一倍，廠商表示要維持下去實有困難。

又根據港英「工商處」統計，去年首十個月香港塑膠玩具及公仔的出口總值，為六億四千三百萬元，比前年同期五億七千萬元只增百分之十三；而一九六八年全年的出口總值，則曾比一九六七年增加百分之三十二。除去貨價上漲的因素外，去年玩具出口數量增加更少。

星莊續扯購葉桔

【本報訊】據果欄商人消息，最近兩天，國產應時果品外銷和本地市銷生意均很暢旺。因現在距離春節不到半個月，辦莊商人連日已在市上扯購葉桔和鮮馬蹄等轉銷新加坡。預料，辦莊商人今後在市場上扯購的應時水果將繼續增加。

經濟週刊內容預告

本報「經濟週刊」明日見報的內容預告：

一、展望今年的港貨輸英生意。

二、英國關於利率的新措施。

三、美國貨將船來港搶生意。

四、「七日談」：美國「衰退」英國受累。

五、「收付貨款」：收取匯款的手續。

六、「名詞淺釋」：頭寸、游資。

米價猛漲二成多

印尼向澳洲買米

首批成交一萬四千餘噸

【本報訊】據一月號「澳洲國際」雜誌報道，最近有首批白米一萬四千四百六十八噸，賣給印尼反動政權。這批澳洲白米將於六週內交貨。因印尼市場白米漲風凌厲，三週內已漲價二成多。這些澳洲米將租用三艘船載運往印尼。

澳洲種米者合作有限公司總經理基洛克說，現在西方世界的白米市場競爭情形，已因供過於求而加劇。

印尼拖賬頗多 港商續停放賬

印尼去年出口貨減八千萬美元

【本報訊】印尼商人近日運用自備外匯向港貨推銷疏淡，因為此間辦莊被印尼客戶拖賬頗多，所以近日對於印尼客戶的自備外匯寄來訂單，如未收貨款則繼續予以凍結。

據辦莊消息，印尼入口商最近來港訂貨繼續疏落，印尼商人運用土產外匯來港訂貨未見有增加，儘管有些貨品如布疋之類不久前曾宣告減稅，但所減幅度甚微。而雅加達市場銷貨力仍薄弱，尤其是銀根仍甚緊俏，所以印尼商人未有增加輸入這類貨品。

因為雅加達商場銀根緊絀，印尼入口商拖欠港商賬款歸還遲滯，港商被印尼客戶積壓賬款頗多，因之最近印尼運用自備外匯寄來的新訂單繼續減少。同時，此間辦莊對於目前寄來的自備外匯訂單，多是繼續這樣的辦法處理：如果客戶有欠款的，就要先還清，如果未收到貨款的，就繼續將訂單凍結，多數已停止放賬。

又據此間貿易商接到印尼商人來信報道，印尼有關方面消息，印尼去年甲組乙組輸出品出口總值三億七千三百四十六萬九千美元，比前年輸出額四億五千零[illegible]

英資九龍貨倉公司醞釀二月再加倉租

有些廠商出口商已接到通知

工商業人士認為此事堪注意

【本報訊】年年賺得純利數百萬元的英資九龍倉公司，最近向一些貿易商發信通知，二月間將會再提高儲貨倉租。該貨倉上次加收倉租，係在一九六八年七月。

九龍倉是香港最大的一家「公倉」。許多海運出入口貨物，都經由它儲運。它現在以「各項經營成本增重」為理由，表示要在二月間再提高儲貨倉租，這是香港許多廠家和出入口商增重經營成本，同時會助長一般出入口貨價的漲勢。

昨日有多位廠商和出口商，都表示已收到九龍倉透露將提高倉租的信件，有些則接聽到這個消息。現在只是該貨倉尚未正式宣佈提高倉租的比率及實行日期而已。有些人昨日曾向一些相熟的輸船公司打探此事，足見九龍倉提高倉租對工商業影響不少。

由去年九月一日起，九龍倉曾把代客付貨出口的收費大大提高。其中凡是由九龍倉負責搬到輸船大船去的出口貨，每噸落貨費由六元加至九元，即加價百分之五十；由該公司運貨到停泊在海上浮筒的船隻，則每噸落貨費由十四元加至十七元，即加價百分之二十以上。

數年前，九龍倉公司為排擠一般中小運輸公司和街外駁艇而包攬香港製品的出口付船生意，曾以每噸落貨費只收四元來大事招徠。但在該公司代客付貨出口的業務有了發展之後，它已由去年九月起把落貨費猛增至每噸九元，即數年間加價一倍多。現在該公司[illegible]要把儲貨倉租提高，其所產生的連鎖性不利影響究將如何，工商業者認為實在頗堪注意。

特稿

英工黨政府進退維谷 不敢貿然降低貼現率

經濟措施 長期採取嚴厲緊縮

近數週來，倫敦金融市場盛傳英國中央銀行將採取降低貼現率措施，但是「只聞樓梯響，不見有人下來」，到目前為止，仍未見英格蘭銀行作出此項決定。

自從英鎊在一九六七年十一月貶值百分之十四點三後，英國工黨政府採取了一個又一個的嚴厲緊縮經濟措施，其中包括實行百分之五十的進口按金制度，嚴格限制進口；提高中央銀行貼現率至百分之八的歷史上高水平；限制商業銀行放款額度，不得超過一九六七年十一月水平的百分之九十八；又把分期付款購貨的首期付款額提高，限制分期付款時間……。在這一連串的限制之下，英國工商業大受打擊，國內經濟出現一片蕭條，許多部門的生產停滯不前，有些部門的生產還大幅度下降。例如汽車工業，在分期付款購貨頂下出售的汽車，去年連月下降，十一月份能銷售十一萬多輛，十二月則減至八萬多輛。建築業下降到二十年來的最低點。在第二次世界大戰後產量還佔資本主義總產量百分之五十的造船業，去年產量已降到只佔百分之六點二。紡織工業的處境尤慘，紛紛倒閉，大批織工流離失所，生活陷於絕境。英國國內工商業的不景，帶來了大批失業者，到去年底，失業人數已經接近六十萬人。英國國立經濟及社會研究會不久前發表一份調查報告，警告英國工黨政府，如果還不考慮放寬一些嚴厲限制的話，英國國內經濟就要進一步惡化，到今年年底，失業的人數就會增至七十五萬人。

英國內人民受極大打擊

英國工黨政府對此十分明瞭，為了改善多年來一直處於嚴重逆差局面的英國國際收支，它是不能不乞靈於這些嚴厲經濟措施的。儘管英國勞動人民在這些措施下受到了極大的打擊，但威爾遜為了保障英國壟斷資本集團的利益，為了要向國際貨幣基金會借款，他是不能不拚命向英國廣大勞動人民轉嫁危機，加緊壓榨，以求英國國際收支出現一些盈餘的假象的。然而當這些假象果真出現的時候，威爾遜又面臨國內人民要求放寬嚴厲限制的壓力。

國際盈餘假象怕被戳穿

威爾遜深深地知道，一旦放寬限制，國內消費就會大量增加，這樣不但進口會急劇增加，進可供出口的物資也會給消費掉而使出口大幅下降，這時，他的盈餘假象也就會被戳穿了。所以英國工黨政府在吹噓英國經濟已步入「好景」的牛皮的同時，它還不得不緊握嚴厲限制政策不放。本來原定於去年十二月初停止執行的進口按金制度，威爾遜不敢取消，而只是把按金率減低到百分之五十以下；限制工資和物價的法案，原定於去年十二月底期滿，但威爾遜政府在去年十二月中已延長一年，以繼續限制工資增加和[illegible]。

環顧左右不敢有所行動

英國中央銀行貼現率，自從去年二月廿七日宣佈升至年息百分之八的歷史高水平後，到現在已將一年，英國工黨政府雖然十分希望降低，但環顧左右，還是不敢有所行動。最近西德商業銀行又提高了儲蓄存款和三個月期的存款利息率。為吸引外國短期游資來救命的英國，在目前還不敢貿然把貼現率減低了。

現在，英國工黨政府就是處在這樣的「進也難，退也難，不放寬也難」的進退維谷的困境之中。（金濯）

瑞典紙張增產

【本報訊】瑞典去年的紙漿及紙張產量增加。

據倫敦「泰晤士報」報道，瑞典在去年共出產紙張及紙板共四百一十萬噸，比一九六八年增加百分之十三。

紙漿的產量，去年共七百六十萬噸，比一九六八年增加百分之七。

金價續挺升

最高二八七點二五

【本報訊】外電報道倫敦金價匯上三十五美元一安士，昨日此間九九金價繼續回升，最高價曾達二八七·二五元。飾金價卻無甚起伏，但不能堅守，不久便回軟，最低價為二八六·一二五，上午收市二八六·二五；午後開市二八六·一二五，後反覆微跌，收市成二八[illegible]

銀行押滙轉旺

廠家趕貨付出

出口打包放款生意增多

【本報訊】農曆年關迫近，銀行的出口押滙生意轉旺，有關的打包放款業務增多。

據銀行人士說，因為有好些中小廠在此年晚期間急需頭寸週轉，趕貨付辦，用以向銀行支取頭寸渡春節，所以最近銀行的出口押滙生意趨旺。

出口押滙生意增加，有些銀行的打包放款業務亦轉活。因廠家趕貨裝船付出後照例即向銀行「寶單」，使能快取回頭寸週轉。但銀行對一般客戶的「寶單」還是以審慎為主，如果是一般熟客戶，銀行亦常接收；但如果是生客戶，則照例不大受理。

歐洲砂糖湧到 價雖低仍滯銷

片糖四百餘箱又清盤

【本報訊】歐洲砂糖大量湧到，市價雖降低也不行銷。

昨有一艘船載到歐洲糖二千零五十噸，其中包括捷克粗砂九百噸，東德中粒粗砂六百噸，荷蘭幼砂四百噸和捷克幼砂一百五十噸。這批砂糖係分由四家批發商吸入。其中除一部分已預先沽出碼頭花貨外，大部分都要入倉候銷。

捷克粗砂昨成出三十噸，實價降至每噸五百八十五元和五百八十六元。

本月以來，北朝鮮和歐洲砂糖已共運到六千餘噸，來貨量大大超過市場的需求量。因此，廠商人已將砂糖「按倉」，藉以向銀行求取墊款。

內地片糖供不應求。前日東莞廠片糖運到四百餘箱，已全部交給預先認購的客戶，成價為每[illegible]六十元。

股價多數走向下坡

置地大酒店啤酒等跌幅較大

年晚收賬越來越急

【本報訊】昨日股市場中，一片「走」風，此一影響之下，市價趨勢一兩個向下，大部分股票的盤價一致趨下，[illegible]

昨日已是尾禡，又基本上是本週股票買賣的結束市，到下週，將是年晚收賬越來越急的時期，[illegible]各股一元，幅度比較大，地、大酒店、啤酒等則[illegible]，滙價的只是個別項目而已。

由於昨日股票市場中一片「走」風，因此的影響[illegible]，交投仍率少，兩個市場[illegible]

共一千七百九十四萬元，其中遠東市場佔一千四百二十四萬，新市場佔三百七十萬。

小，正因如此，炒家便「走」為上着。本週以來股價雖然有數天上揚，但有一個很大的特點是，大部分項目無法還去年十二月的高價位。因此在十一月以前價買進的人們，依然被綁住，走不脫。事實上在十一月份以高價買進的人們，這幾天來見「到價」就拋脫，這就妨礙了市價的繼漲。下週炒家還會不會動一下手呢？這難以預料。但即使動一下也不得奇，去年十一月買進的人，仍將會趁機脫手。

昨日聯合樹膠新市場成三元四，遠東市場成三元四二五。凱聯股新市場十三元，遠市場十二元一。九倉股新市場二十七元九，遠東市場二十七元八。牛奶股新市場四十四元半，遠東市場四十四元七五。英泥股新市場二十八元九，遠東市場二十九元。康氣股新市場十四元一，遠東市場十四元。

美加瑞滙恢復調高

【本報訊】英國、美國的銀行買賣價昨日恢復調高，其中美國的買價美元比前多〇〇六，[illegible]以下為該三種外匯新價：

美滙實價：每百美元六〇九·六港元；電滙六〇二·二港元，即期六〇一·六港元，九十天期五九六·五港元，六十天期五九二·四港元，九十天期五八九·四港元。

加拿大滙實價：每百加元先六〇·八港元，電滙五六一·二港元；即期港元五六〇·四港元。

瑞士滙實價：每百瑞士法郎先一四一·八港元；實價：電滙一三九·九港元，即期一三九·四港元。

英鎊在六〇六·五，平息。英滙全日一三七五左右上落。

美棉價續漲

【本報訊】據紐約消息，二十二日紐約美棉期貨價格在該日繼續上漲，現貨價格保持不動。

消息說，美國棉花來的做市政府借款抵押品的棉花增加，以及一般商人和經紀行購買美棉期貨增加，這是近日美棉價格上漲的原因。

與早一天的收市價相比，美棉期貨本月二十二日的收市價，每包上升了一角至三角五分美金。

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT(上午四時)	曼谷	A32	福來
海洋	OCEAN(下午六時)	基隆	油蔴地	建華
夏利睦	HERMOD(上午一時)	詩巫	B1	多利順
希拉斯	HELLAS(上午八時)	青島	B19	華夏
亞爽士	AJAX(晨早)	日本	A4	太古
長城	KOTA PANJANG(上午)	新加坡	A1	太平
加興科生	CARLO FFERSEN(上午五時)	新加坡	B18	大阪
出口旗	EXPORT BANNER(中午)	美國高雄	A2	和捷
隆盛丸	RYUSEI MARU(上午八時)	日本	B4	東方
大家泰	TAGAYTAY(上午)	美國	九龍橋	多利順
上島丸	KAMISHIMA MARU(上午八時)	天津新港	B23	海聯
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
東青	TUNG CHING(下午六時)	曼谷	B7	大信
桑名丸	KUWANA MARU(上午二時)	日本	A18	大源
渣拿甘地	JALAKANTA(上午八時)	新加坡	A6	華林
協昭丸	KYOSHO MARU(上午六時)	日本	B3	中央
長洲	CHEUNG CHAU(晨早)	新加坡	B15	泰來
泰新	VIRGINIA(下午三時)	金邊	油蔴地	順昌
荷仙士泰	HOLSTENSTEIN(上午)	日本	九龍橋	[illegible]
海利	HOI LEE(上午)	沙巴	[illegible]	[illegible]

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU(上午)	日本紐約	A[illegible]	大阪
泰來	TAI LAI(上午八時)	高雄	油蔴地	東海
立峰多巴士	NEPTUNE TOPAZ(上午六時)	新加坡倫敦漢堡	A7	福來
瑪烈嘉素	MARAT KAZEL(下午)	新加坡印度	B14	菲士高
秀邦丸	SHUHO MARU(下午)	新加坡巴生	B16	東方
正豐	CHAN FRON(半夜)	星洲	B[illegible]	東方
海多	HALLDOR(下午)	日本	B11	多利順
芙蓮基亞	FLINTSHIRE(上午十一時)	馬尼拉日本	太古[illegible]	渣甸
磊山	HOSANGER(下午)	溫哥華	A[illegible]	川崎
有利時	ULYSSES(晨早)	日本美國	A24	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK(下午)	曼谷	[illegible]	捷成
邦西	PONCE(上午)	基隆美國	[illegible]	太平
康利德	JOSEF CONRAD(下午)	橫濱	A[illegible]	天祥
協亞丸	KYOA MARU(上午三時)	寶山灣	B10	中央
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
菲律賓進步	PHIL. PROGRESS(上午十時)	亞參里	太古塢	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
吉寧芝	GUNUNG KERINTJI	印尼新加坡	油蔴地	亞非
阿卡普爾科丸	ACAPULCO MARU(上午)	日本	A23	大阪
寶永山丸	HORISAN MARU(上午)	日本	A21	大阪
仙蘭	ZEELAND(半夜)	三藩市	A5	渣華
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	三藩市	A	美邦
達多倫	BENDORAN	英國	九龍橋	逸行
大川	TA CHUAN	日本	A	新興行
士打般瑞	STRAAT HONSHU(下午五時)	南非南美新加坡	A22	渣華
冠軍	AMERICAN COMPANION(中午)	紐約	北角橋	美輪
瑞隆丸	ZUIRYU MARU	日本	B1	泛洋

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士樂達吉	SLOTERKERK(上午)	新加坡歐洲	A17	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT(下午)	神戶	A32	福來
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN(上午)	新加坡西非	A22	渣華
安高拿	ANCONA(下午)	漢堡歐洲	九龍橋	寶隆
廣安丸	KOAN MARU(中午)	納閩山打根	B22	泛洋
桑名丸	KUWANA MARU(中午)	新加坡	A18	大源
海順	HOI SOON(下午)	斗湖	油蔴地	惠南
大家泰	TAGAYTAY(下午)	曼谷	九龍橋	多利順
協昭丸	KYOSHO MARU(上午六時)	新加坡	B3	中央
長城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	A1	太平
夏利睦	HERMOD(下午)	日本	B1	多利順
東青	TUNG CHING(下午)	基隆	B7	大信
渣拿甘地	JALAKANTA(下午)	台灣加州溫哥華	A6	華林
泰來總統	PRES. TYLER(下午)	基隆加州	九龍橋	總統
維爾馬萊克	VELMA LYKES(上午)	墨西哥灣	A19	總統
桂林	KWEILIN(上午十時)	悉尼墨爾本	海底	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
勝利	FORTUNE VICTORY	B9	大洲
協邦丸	KYOHO MARU	A36	泰山
香港琥珀	H.K. AMBER	深水埗	港鄉
達恒	PRINCE KI.	油蔴地	寶金
大中山	TAICHUNGSHAN	九龍塢	順昌
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	通裕
嘉寶麟	GERALDINE	B21	捷成
安天娜	ANTENOR	A25	太古
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
馬芝安	MACHAON	太古塢	太古
馬天	MARTINE	太古塢	捷成
喜龍	HAPPY DRAGON	油蔴地	安江
海智	SEA SAGE	油蔴地	華夏
	PEONY	油蔴地	華夏
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	B5	東洋
	PANDO HEAD	九龍橋	鐵行
紅海	RED SEA	A34	僑利
德光丸	TOKUKO MARU	B8	大信
亞羅斯	AROS	B17	華夏
哥城	KOTA RATU	B20	太平
美人堡	MEYENBURG	A33	東方
東方寶玉	ORIENTAL JADE	A3	海鄉
明月	BRIGHT MOON	B6	萬非達
	ASAHI MARU No.[illegible]	A39	聯華

正和海運株式會社 SEIWA LINE

上島丸 M.S. "KAMISHIMA MARU"

元月廿五日由天津新港抵港 元月廿六日收貨，元月廿七日開行

直放：古晉、詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大廈二樓一一〇室 電話：四三九五〇四一 四三六四〇一 四四五六八〇 四四七〇九 四五一一九九

名鉄汽船株式會社 MEISHIN LINE

兵洋丸 M.V. "HYO YO MARU"

元月廿五日由日本抵港 元月廿六日收貨，元月廿七日開行

直放：新加坡

香港源源企業有限公司

國際大廈一八一〇室 電話：二三四〇六五 二三五二七四 二三四〇六七

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"

一月三十日由青島抵港 三十一日收貨開行

直透 星架坡

裝貨人前速來辦理提貨手續 貴客付貨前請臨本公司接洽

香港源源企業有限公司

國際大廈一八一〇室 電話：二三四〇六五 二三五二七四 二三四〇六七

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

桑名丸 KUWANA MARU

直放 星加坡

船泊A18號泊 即日落貨準廿五日中午開行

第三丸吉丸 No.3 MARUKICHI MARU

直放 星加坡

二月一日落貨 二日開行

總代理：大源船務有限公司啓

接船處：東源公司

地址：文咸東街一三六一三八號三樓 電話：45058, 45059, 44683

惠南有限公司 FUI NAM CO., LTD.

海順輪 S.S. HOI SOON

一月廿四日收貨 廿五日開行 直透斗湖

海利輪 M.V. HOI LEE

一月廿四日收貨 廿五日開行 直透亞庇 山打根

惠南有限公司

李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四、四三〇六九五

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位

本期 一月廿六日落貨 二月八日開行 下期 二月廿五日落貨 二月廿八日開行

貴客請到中環德輔道西廿四號二樓本公司接洽搭位

接船部：四四五一二二 電話：四四八〇一六（五條綫） 客務部：四四一三八一

順昌航業有限公司啓

統輪客貨上海山 直透新加坡、庇能

「希拉斯」S.S. "HELLAS"

由青島來。

定於一月廿四日晨抵港，泊B19泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

SHOFUKU LINE

追風丸 M.S. "OIKAZE MARU"

一月二十九日到港 三十日開行 直透星加坡

忠和丸 M.S. "CHUWA MARU"

二月十二日到港 十三日開行 直透星加坡

請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽

總代理：東洋船務有限公司

皇后大道中萬宜大廈九〇四室 電話：二四〇五五二、二〇四四六

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30分	上午7時34分	上午6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時23分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時26分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時54分	6時57分	4時29分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	5時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(A)10時30分	11時33分	9時07分	9時14分
(B)11時0分	0時03分	9時19分	10時25分

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開；有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0分	下午2時59分	上午8時05分	上午10時04分
下午3時51分	下午5時43分	上午9時38分	下午2時31分

你們像演無聲片

保胎記

你們像演無聲片

寶貝　夏易

「你好，介廷！」美思老遠就看見怪人了，便停下車打招呼。「剛才我正和均正談你呢！」

「你好，美思！」介廷作了個例行的招呼手勢。

「近來可好？」美思很友誼地笑着。

「還不是老樣子……」

「剛才在均正那裏半天，也不見你回來？」

「噢，我——」介廷嬾得說下去了。用手撫了一撫，表示出去溜躂的意思。

「請你吃晚飯，賞不賞臉？」

「不賞臉！」介廷笑着。

「我堅持要請你！請上車好不好？」

介廷猶疑了一陣，終於上了車。說：「找均正在一起好麼？」

「不找他！現在只請你一個。」美思也笑着，把車子繼續開行。介廷却打了個漫漫的呵欠。

「你還是老脾氣！跟人在一起就打呵欠，自己一個人看書，可精神奕奕。」

「很少看書，現在！」

「均正說你前天才同他那裏！」

「是呀！」

「說你來了之後就一聲不響。」

「……」

「他說，他就故意也不跟你說話。結果，你們見面後三個鐘頭都沒說一句話。這三個鐘頭裏面，有一個多鐘頭，他並不在你面前，他在花園忙。有一個多鐘頭，就坐在你面前，抽煙、看報、煲咖啡，端咖啡給你，拿餅乾給你吃。你們兩個人就像演無聲片一樣！」

聽到這裏，介廷忽然縱聲大笑起來，大概覺得自己很是滑稽。

「後來，不知怎地，你就開口了。這一開口，就連講了一個鐘頭，講一部你看過的哲學書，是關於什麼存在主義的。」

「存在主義！放屁！」

「你不是講存在主義麼？」

「是！是講存在主義！」

「你不贊成存在主義？」

介廷不說話了。因為他覺得，跟美思講道些，是對牛彈琴。

「我們道當老朋友真好。十年不見面也吧，一見面還是那麼熟絡。」

介廷覺得這是廢話，不必回答，於是就不回答。

「前一陣子，你住在那裏？」

「佳小舒那裏！」

「小舒？」美思差點沒叫起來。

「昨天他們請吃飯，我沒見你？——噢，對，這些場合，你向來討厭的。」（二十三）

丈夫出頂

梅迎霜

周芷芬面對白逵，心裏有七分氣惱，但也有三分神氣。這種氣是由於她是第一次在那麼近的距離來看白逵，給她發現了脂粉掩蓋不了的眼下浮腫的眼袋，和她心底似乎隱見青春的腳步聲，已在悄沒聲的離白逵而去。於是，那滿含怨懟的眼光，就越來越多增添了揶揄和挑釁的意味，毫不留情地在白逵臉上、身上掃來掃去。

不管白逵在美國喝過多少洋墨水，受過多少美式愛情至上的薰陶，這會兒穩和了很，倫、嘲弄的眼睛，却還得她不敢和對方視線接觸，只低下頭來，若無目的地玩弄那隻茶匙。

她是應邀而來，心裏當然也明白對方約她的目的，但所要展開的談判內容，却是她無法揣測得到的。白逵問過小嵐，但小嵐却表示和她一樣無所知。她不敢和家人商量，也沒有可商量的朋友，只是懷着忐忑不寧的心情而至，跟周芷芬有個面來，心裏上已處下風。

幾次三番白逵想打破沉寂先開口，但總找不出一句適當的話，總不能說：「你把丈夫讓了我吧！」一任沉得住氣不開腔的周芷芬打量。她不曉得這樣僵了多少時間，只覺得頭越來越重，重得有點使她受不了，這樣耗下去，也不是個了局，打定主意是好是歹都得說話才行，於是輕輕咳了一聲清清喉嚨，向對方作了一個勉強擠出來的算是笑容，低聲下氣地問道：

「周太約我，有什麼指教？」

「指教就不敢當，那是令尊的一份內職責，我只想問問白小姐，阿盧這一向是不是住在您府上？」

道個題可教白逵一時期期艾艾地答不上來，只有在喉嚨裏嗯了一聲，不認是，也不認不是，算作了回答。

但對方却不因她這樣而放鬆，緊迫了一句：「白小姐可曾想過，你和阿盧這樣雙宿雙棲，會有什麼結果？我那邊家又怎麼辦？」

「……這個……阿盧答應跟我結婚，家用照舊交給你。」

「結婚？你知道我仍是在香港註冊的不？」

「……」白逵沒有說話，只點了點頭。

「阿盧答應跟你結婚，還得問我答不答應啊！他還得才行啊！」

「那……」

「那就看你有沒有誠意了。」

「我？誠意……」

「看你有沒有誠意嫁給阿盧嘛。」

「當然有，不然……」

「有就好辦，你可以先考慮考慮我的條件。」（二）

長廊

遠鴻

二十三、買餸也要有伴（一）

馬師奶打從心裏笑出來，這個臭飛，打劫錢財中，連雞也想要，真氣壞人。「你要雞幹什麼？」

「有便拿來。否則——」

這時電梯剛好到了頂樓，將門開了門，馬師奶乘准他的虛弱，厲聲說：

「得了幾元還不走，我一大聲叫，你便走不脫的。走！」

被馬師奶一喝，臭飛當堂沒有主意，突地一個轉身，飛也似的向樓梯處跑了，轉瞬便無影無蹤。

馬師奶見他走了，長長地吁了口氣：在尖刀前，她不知自己那來的一股勇氣？

事後，馬師奶和人說起，大家都讚她夠鎮定。

「要是我呀，準會腳都軟了。」陳太拍拍心口說。

「腳軟不軟我不知道，但我知道自己一定會暈了過去，到那時，莫講搜身，就是劏了我也不知道啦。」

「你為什麼不叫喊呢？或者連那三幾元也不致失去的。」張太問。

「算啦，那些臭飛，你惹得他太絕，雖然他年紀小，沒經驗，狠起來捅你幾刀也不出奇，損失多少沒打緊，要到醫院瞓個三五七天，就不值得了。」

的確，很多人都會像馬師奶那樣想法，既然不幸的遇上了劫匪，既正是「刀尖在近，官府不理」，只好自認倒霉，若然依「書」直「喊」，後果便不堪想像。

「廉租屋」區內，搶、偷的事，幾乎無日無之，居民出街，莫不一眼關七，小心翼翼。因此，自從馬師奶電梯被劫後，幾個「死黨」，買餸的時候，還是一起來去為妙。

那天，張、黃兩師奶挽着餸籃，走出電梯，剛行到馬路上時，冷不防一大包東西啪的一聲，跌在她們身旁一丈多遠的路上。

照片背後

似曾相識　半月掌篇　辛海

張蘭很好客，姊妹們一來，她便嚷着去菜園割菜，跑去村頭打電話給丈夫——吩咐他斬些燒肉、燒鴨回來，打算弄一頓豐富的午餐招待姊妹們。

她們並不拒絕她的盛情。大家嘻嘻哈哈的，有人在菜園裏跟張蘭一起割菜；有人在淘米；而芬女却拉着張蘭三歲的女兒拍照。不曉得誰發覺水缸裏沒水，高聲問在菜園裏跟少梅談今年蔬菜收成的張蘭：

「去哪裏打水呀？」

「我去。」張蘭跑向厨房門口。

但是阿秋已用一條擔杆，挑了兩個水桶跨了出來，笑嘻嘻地說：「讓我去，你們談談吧！」

「一擔水挑在肩上，很重的，讓我來。」女主人走近她，伸手要取她膊頭上的擔子。

「挑水，我慣了。在市區，逢上天旱制水，我還不是隔晚一擔又一擔水地從地面街喉挑到五樓去！」她說，仍緊緊地把擔桿壓在自己的右肩上。

「要走很遠的一段路程呀！」女主人說。

「有眼有腳，還怕找不到？」她高聲說。

「張蘭，你讓她去吧，難得和我們大家多談談嘛。」厨房裏的秀霞嚷。

「阿秋，你出了菜園門口，沿石板路直走，到第二個巷口轉角，就有一口井了。」張蘭舉手向菜園外指去。

「得啦！」她回答，人已經離開菜園。

也許是外來的生面人吧？她挑着水桶在石板路走過，迎面而來的一些鄉村男人和婦女，都以輕微的詫異眼光打量她一下。

經過第一個巷口，再走一段短短路，第二個巷口已在眼前出現。

她想：「就是這口井了！」

站在巷口，她聽到一羣孩子的嘻哈笑聲和尖稚的談話聲——

「那彭相佬真好笑，他說我們年紀小，不會打水，要替我們打，哈哈，他自己才不會打！」

「我們問他會不會把兩條褲腳浸濕了！」

「在彩板上擦衣服？哈哈……」

孩子們忽然停止了笑聲。她終於行近井邊，「不錯，哈哈哈！」孩子們又在笑。照相機放在矮牆上，「不錯吧？」他邊換作邊問，「這次，……」身子幌來幌去，一個男子在彩[illegible]鐵盆，鐵盆旁則[illegible]小眼睛都望向井邊，所有的孩子們的孩子講話，其餘孩子[illegible]孩子在向一個剛來的鄉村男女孩子。兩個女孩七八個不超過十二歲的。她抬臉，井頭站[illegible]衣服啦！」，他又踏下來替[illegible]以的男子也仰臉[illegible]秋轉移向她，而望她——喃——他不是……（八）

小說林

災難

古文斯

焦吉仁想到，這件事，不但自己要小心，就算李素貞，也該小心。像張謙良這樣的傢伙，什麼事情做不出來？

第二天是星期天，焦吉仁一早爬了起來，就去找李素貞。

李素貞聽到了焦吉仁夜來的遭遇，大吃一驚，也認為那個追斬焦吉仁的阿飛，一定是張謙良的同黨。

她的根據是：一、只有張謙良知道他住在什麼地方，所以在他回家必經之路上埋伏；第二、昨天晚上，張謙良曾追她攤牌。

「我昨晚那樣堅決拒絕他的邀約，是因為我惱他。他曾在昨天中午來約我作他的舞伴，當時我說已經答應了你，你猜他怎麼說？」

「他怎麼說？」

「他說他要對付你。他還說，你事事跟他作梗，這一股氣難消，總有一天……。」

「總有一天他會殺我？」

「他沒有這樣說，只哼一聲。」李素貞說：「對，他還說，他要報你一箭之仇。」（五）

收買人命的人

朱奇力

終於，孫啟祥又將頭湊了過來，輕聲地說：「你呀！仍然跟從前一樣，膽子太小，船頭慌鬼，船尾怕賊，試問怎樣做人？」

對於孫啟祥似埋怨 又似教訓的話，蔣子侯有點惶惶然。

「做人，就得拿點勇氣出來。」孫啟祥繼續說：「生你者父母。老人家年紀大了，那個不盼望見自己的子女。我說，你應該回去。你的二弟三妹，思想變了，他們不認你這個哥哥，這又何妨？你應盡人子之道才是，回去看看你的媽媽。」

蔣子侯不表示可否，他覺得這位老朋友，為什麼對他的家事有這麼大的興趣？但是孫啟祥却從袋裏拿出三百元給他，說道：「你拿去吧！衣服這樣寒傖，也該添置一些。」

「這是……」蔣子侯有點受寵若驚。望着那三張紅彤彤的鈔票，就是不敢伸手。

「拿去吧！」孫啟祥把鈔票往他手裏一塞。

「我怎好……」

「沒有什麼，朋友有通財之義。」孫啟祥很大方。蔣子侯收下了鈔票，心想孫啟祥這錢給他，不會這樣簡單，於是問道：「孫先生，我該怎樣酬答你的好意？」

「不要說這些閒話。你不是說要我替你找個機會嗎？行！不過不必着急，你先回家走一遍，一回來我就給你安排一份有固定收入的職業。」

「唔！」看在這三百元和將來一份固定收入的職業的份上，蔣子侯是沒有說的。

「趕快打點一下。你回去的旅費與費用，我會另外給你一千元，這大概夠了。」孫啟祥看了看手表，跟着又從袋裏拿出一張名片來：「你回來以後，明天下午四時按名片的地址來找我。」

孫啟祥顯然是個忙人，一揚手，把侍者叫來結賬。

但是，當他站起來時，忽然哦了一聲，「對了，我幾乎忘記了一件事。」

「什麼事？」

「家誠、阿斌、適遠和逢春他們，你經常見面嗎？」

「不經常見面，不過我有他們的地址。」

「好，就拜託你，通知他們來找我，有道麼快就道麼快。因為他們也是我的老朋友呢！哈哈！」

道聲哈哈，響亮得很，他的人像一陣風也似的離開了蔣子侯，但是他這一聲哈哈，却仍在蔣子侯的耳鼓裏廻旋，聯作響。而蔣子侯心裏，也乘上了一連串的問號，舉步踏出了酒店。（三）

同屋共住

林源

麥妮的歌才唱[illegible]得好啊。」家不認為我唱[illegible]「你說那些曲子評判[illegible]員？哼，他們懂什麼！」[illegible]姑擁擁咀，輕蔑的說。「對了，你再參加[illegible]」的「夜總歌唱比賽」，什麼時候開始？」[illegible]「下[illegible]期，我還是沒信心。」[illegible]「我[illegible]你怕什麼，一次不行再來一次[illegible]！最激氣的是那個大記者，他[illegible]照相，我還以為他捧你的場[illegible]」[illegible]麥妮不願再提這件事。[illegible]吃[illegible]同屋幾伙人[illegible]自回房睡覺了[illegible]李[illegible]一個字也寫不出，奇[illegible]還想寫點什麼[illegible]也沒有，有的却是一個[illegible]這個影像很模糊，慢慢的，比較清晰了[illegible]那麼的熟悉，她就是邱麥妮！

他又側着耳朵傾聽頭房[illegible]一點聲音也沒有。大概麥妮已經睡了[illegible]他睡不着，他充滿了幻想……

二三　他充滿幻想

邱麥妮倒有點同意蔡老師的話，可不是嗎，以她自己來說，何曾進過音樂學院，但歌不是一樣唱得動聽？

「我是越來越強烈感到，要學好音樂，一定要有一份感情。」蔡老師給邱麥妮夾了一箸菜。

麥妮也是同意的。她常常陶醉在音樂之中，唱「今天不回家」的時候，好像她就是那個不回家的少女，

「吃吧，邊吃邊談。」張老師笑道：「你跟我太太講音樂，就像和老太婆講家常——她長氣得很呢！」

「好吧，以後再談。」蔡老師打斷了話匣子，「我知道邱小姐對音樂很有心得，往後還要多多向你請教。」

「是啊，」[illegible]

香江兒女錄

夏多明

保胎記

李羽遠面對着這一篇一笑，感到厭惡。但正如許多人一樣，追尋故事，要曉得故事結局的渴望，勝過一切，他就說：「程醫生，那是說，秦愛嬌欺騙那白癡，說別人的孩子是他的親骨肉，既然如此，讓孩子到世間來就是，何必要動手術？」

「問題就在這裏，所以我說是曲折。菲爾樂師原來叫路巴路，他却要了個中國姓，陸巴路。陸巴路和秦愛嬌是暗的，而秦愛嬌却一心一意的傾心於暗的一方。陸巴路討厭他的相好有孩子，而且，他認定，她肚裏的說不定是『雜種』。他對秦愛嬌提出警告，要是她希望維持下去，必須動手術。秦愛嬌不很願意，她要一腳踏兩船。在她的想像裏，飛鳴的一條船只載着輕飄飄的愛。巴路的船載滿金銀珠寶，其實，[illegible]估計到，不過是肉慾。[illegible]着，求巴路別迫她動手術。[illegible]是不同意，他說：『你沒有[illegible]他生孩子，人人都知道他不[illegible]雜種』？她說：『巴路，可是你却說孩子[illegible]』巴路說：『[illegible]你的，我可以起誓，說實話，孩子是你的，你知道，飛鳴不會理會孩子長的什麼樣，他的爸爸也不會根究，只要他的兒子能夠[illegible]他就有光采，他就能堵塞所有[illegible]兒子沒有[illegible]，說不定成了冼家的媳婦。而我們的關係也一樣可以繼續。我有個計劃，將來抓到一大筆錢，我和你離開這地方，你帶我回你的老家，或是到別的地方過活，不再回來。』要是秦愛嬌不說出她的計劃，我以為，拖下去，也許胡裏胡塗的，秦愛嬌用不着毀掉肚裏的一塊肉。但當巴路聽到秦愛嬌的計劃，却認真害怕起來。成威，你說，洋琴師有幾個人願意拼頭送孩子？從來沒有吧？」

龍成威難得老婆會問他意見。他嘴裏雖然必剝必剝的咀嚼着，還是馬上咽下去。說：「從來沒有！」

「因此，到頭來，巴路還是不肯秦愛嬌有[illegible]的計劃，他說：『[illegible]人，不會再回[illegible]我道[illegible]告訴你，我是被[illegible]犯！我在鄉下[illegible]是吃不飽，[illegible]兩個妹妹跑[illegible]車撞死了[illegible]司機的頸脖子[illegible]那司機，一個[illegible]着車子亂衝亂撞的[illegible]我逃跑，逃到道裏，不[illegible]國人。後來，我不知道兩個妹妹怎麼樣，[illegible]是給人帶到妓院去。那麼，說[illegible]我能回老家麼？而且，我也[illegible]到別處去！』其實，巴路說的，秦愛嬌明明知道是編造。」

龍成威忽而搭上一句：「大人，你倒像一直在他們身邊似的？」（六）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
逵利恰美利	MAKEVERETT	曼谷	1月26	福來
陽泰丸	YOTAI MARU	橫濱	1月26	大信
協後丸	KYOGO MARU	日本	1月26	永泰
寶利	PALMARES	印尼	1月26	亞非
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	1月26	海聯
復青	UNION EVERGREEN	日本	1月26	道華
海興	HAI HING	新加坡	1月26	多利順
鳩星丸	KYUSEI MARU	日本	1月26	天祥
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	1月26	大阪
蘭絲多娜	RASDOLNOJE	印度曼谷	1月26	菲士高
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月25	華林
雅利洲	APLICHAU	台灣	1月26	香島
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	1月26	捷成
香港榮耀	H.K.HONOUR	美國	1月26	港郵
大和丸	DAIWA MARU	日本	1月26	泛洋
東方神箭	ORIENTAL ARROW	高雄	1月26	港郵
雄海丸	YOKAI MARU	日本	1月26	中央
乾光丸	KENKO MARU	神戶	1月26	大信
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	1月27	美邦
美上美	SUSANNE	曼谷	1月27	順昌
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	新加坡	1月27	福來
凱斯總統	PRES. HAYES	美國基隆	1月27	總統
香港恰美利	THOMASEVERETT	曼谷	1月27	福來
邊華麗	BENVALLA	高雄	1月27	邊行
查臣	JASON	英國	1月27	太古
蒙大那	MONTANA	美國	1月27	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	1月27	美輪
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月27	渣甸
利文恰美利	RAMONEVERETT	日本	1月27	福來
順豐	PROSPERITY	台灣	1月27	順利
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	1月27	聯順
京都丸	KYOTO MARU	日本	1月28	日郵
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	鹿能	1月28	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	1月28	鐵行
松鳳丸	SHOHO MARU	神戶	1月28	東洋
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	1月28	川崎
大倫圖	TARANTEL	巴生港	1月28	多利順
大利	TRIER	歐洲	1月28	捷成
東方友華	ORIENTAL AMIGA	新加坡	1月28	港郵
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	1月28	永泰
高麗郵	KOREAN MAIL	美國	1月28	福來
卑爾根丸	BERGEN MARU	新加坡	1月28	大阪
富島丸	TOMISHIMA MARU	曼谷	1月28	川崎
邊連尼士	BENRINNES	英國	1月28	邊行
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	1月28	日郵
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	1月28	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	1月29	總統
武庫春丸	MUKOHARU MARU	高雄	1月29	山下
追風丸	OIKAZE MARU	橫濱	1月29	東洋
忌連加利	GLENGARRY	英國	1月29	渣甸
松隆丸	SHORYU MARU	日本	1月29	大阪
依利	ELIZABETH PORT	美國	1月29	太平
基隆	KEELUNG	基隆	1月29	利通
英光丸	EIKO MARU	橫濱	1月29	大信
烈娜州	RADNORSHIRE	日本	1月29	渣甸
如容	RUYUNG	高雄	1月29	港郵
復曦	UNION SUNRISE	美國	1月29	道華
成沙施華	VISHVA SEVA	新加坡	1月29	東方
凱鋒	AMERICAN COURIER	紐約	1月29	美輪
建築者	EXPORT BUILDER	美國高雄	1月29	和捷
高征丸	KOSEI MARU	日本	1月29	東方
湖北	HUPEH	奧克蘭基隆	1月29	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	1月29	日郵
順快	SEFRA	美國	1月29	港海
福國丸	FUKOKUNI MARU	神戶	1月29	大信

（左接入口船期預告）

船名		來港口	月日	公司
仲寶丸	SHINPO MARU	日本	1月29	海聯
鴻運	LUCKY TRADER	青島	1月30	源源
青葉山丸	AWOBASAN MARU	新加坡	1月30	大阪
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	1月30	夏利
[illegible]	STAR ANTARES	波斯灣新加坡	1月30	福來
[illegible]馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	1月30	捷成
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	1月30	太古
[illegible]	ARIZONA	曼谷	1月30	渣甸
[illegible]	TJILIWONG	新港	1月30	渣華
鷲星丸	SHUSEI MARU	日本	1月30	天祥
丹地	M.M. DANT	美國	1月30	渣甸
芬寶	FERNBANK	新加坡	1月30	多利順
成沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	墨西哥灣	1月30	東方
夏美安	HERMION	日本	1月30	大阪
加馬士達	KARL MARX STADT	歐洲	1月31	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	1月31	大阪
綱中丸	AMINAKA MARU	日本	1月31	大信
維文路	VIMINALE	[illegible]	1月31	天祥
東美	EASTERN MAID	新加坡	1月31	渣甸
高古林	KERGUELEN	日本	1月31	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE	日本	1月31	福來
芝本鶴	TJIPONDOK	東非新加坡	1月31	渣華
士打莫三鶴	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	1月31	渣華
美華	MYOMAYWA	新加坡	1月31	新興行
羅蘭	ROLAND	高雄	1月31	港郵
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月31	順昌
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	2月1	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	2月1	總統
芝罘	CHEFOO	高雄	2月1	太古
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	馬尼拉	2月1	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市馬尼拉	2月1	總統
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非新加坡	2月1	渣華
利巴	NEGBA	美國	2月2	新興行
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	2月2	華林
隆海丸	RYUKAI MARU	日本	2月2	泛洋

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
汎德海	PANDO HEAD	漢堡倫敦	1月26	鐵行
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
安天娜	ANTENOR	利物浦	1月27	太古
大和丸	DAIWA MARU	漢堡鹿特丹	1月28	泛洋
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	1月29	渣華
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	1月29	福來
邊連尼士	BENRINNES	利物浦	1月30	邊行
邊華麗	BENVALLA	倫敦漢堡	1月30	邊行
如容	RU YUNG	漢堡倫敦	1月31	港郵
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
查臣	JASON	夏化貝爾法斯特	1月31	太古
維文路	VIMINALE	意大利	2月1	天祥
大利安	TRIANON	漢堡	2月2	寶隆
亞傑士	AJAX	利物浦	2月3	太古
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	2月4	捷成
泉泉丸	IZUMI MARU	黑海	2月5	日郵
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	2月5	邊行
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月10	[illegible]
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	2月11	渣華
帝汶	TIMOR	[illegible]	2月14	[illegible]
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月14	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	2月15	[illegible]
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月16	邊行
汎德點	PANDO POINT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
大利	TRIER	斯堪地那維亞歐洲	2月17	捷成
力高巴	NICOBAR	漢堡	2月18	寶隆
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月20	渣甸
必加索	PEGASO	意大利	2月21	港海
培利士	PYRRHUS	利物浦	2月23	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
寶雲吉	BOVENKERK	地中海歐洲	2月23	渣華
亞露西	AROSIA	漢堡歐洲	2月24	寶隆
印‧巴‧中東線				
阿卡市爾科丸	ACAPULCO MARU	紅海近	1月26	大阪
逵利恰美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	1月27	福來
雅利洲	APLICHAU	科倫坡波斯灣	1月28	太來
凱斯總統	PRES.HAYES	卡拉奇	1月28	總統
松隆丸	SHORYU MARU	仰光吉大港	1月30	大阪
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	2月1	大阪
福星	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	2月1	福來
建國	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	2月4	鐵行
依曼	IMAN	馬德拉斯	2月7	[illegible]
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	仰光吉大港加城	2月8	[illegible]
茂利恰美利	MURRAYEVERETT	加爾各答仰光	2月10	[illegible]
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	2月14	[illegible]
施沙力	AUGUST CESAREC	中東	[illegible]	華林
東南亞線				
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月26	通裕
海利	HOI LEE	汶萊山打根	1月26	東南
海洋	OCEAN	西貢	1月26	建華
瑞隆丸	ZUIRYO MARU	新加坡巴生	1月27	泛洋
協後丸	KYOGO MARU	曼谷	1月27	永泰
上島丸	KAMISHIMA MARU	古晉詩巫	1月27	海聯
鳩星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生港	1月27	天祥
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月27	華林
復青	UNION EVERGREEN	曼谷	1月27	道華
陽泰丸	YOTAI MARU	馬尼拉	1月28	大信
乾光丸	KENKO MARU	新加坡	1月28	大信
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	1月28	海聯
萊洋	TG. LAYANG	印尼	1月28	新盛
利文恰美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	1月28	福來
新利航	NEW CRONULLA	曼谷	1月28	利通
松鳳丸	SHOHO MARU	新加坡	1月29	東洋
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	1月29	日郵
美上美	SUSANNE	曼谷	1月29	振盛行
華新	VIRGINIA	西貢金邊	1月29	順昌
金剛	KAM KONG	大南	1月29	金華
同達	TUNG TAT	西貢	1月29	南達
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	1月29	永泰
追風丸	OIKAZE MARU	新加坡	1月30	東洋
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	1月30	聯順
順豐	PROSPERITY	金邊芽莊	1月30	順利
基隆	KEELUNG	西貢	1月30	利通
英光丸	EIKO MARU	新加坡	1月31	大信
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生港	1月31	天祥
多宇治	TOWUTI	印尼	1月31	通裕
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡	1月31	源源
仲寶丸	SHINPO MARU	新加坡	1月31	海聯
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡巴生港	2月2	大源
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月2	順昌
隆海丸	RYUKAI MARU	新加坡巴生港	2月3	泛洋
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	2月3	華林
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	2月3	川崎
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	2月3	日郵
成正丸	SEISHO MARU	星洲	2月3	東方
寶利	PALMARES	雅加達泗水	2月4	亞非
上海‧青島‧天津線				
忌連加利	GLENGARRY	青島	1月29	渣甸
士打巴利	STRAAT BALI	上海	2月20	渣華
芝大隆	TJITARUM	新港	2月21	渣華
基隆‧釜山‧日本線				
安慶	ANKING	基隆	1月26	太古
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	1月26	渣華
海興	HAI HING	日本	1月27	多利順
寧波	NINGPO	日本	1月28	太古
香港恰美利	THOMASEVERETT	沖繩日本釜山	1月28	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	1月29	日郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
蘭絲多娜	RASDOLNOJE	日本	1月29	菲士高
[illegible]	STAR ANTARES	日本	1月31	福來
芝本鶴	TJIPONDOK	日本	2月1	渣華
[illegible]	[illegible]EMELA	日本	2月1	大阪
士打[illegible]	STRAAT MAGELHAEN	日本	2月2	渣華
加馬士達	KARL MARX STADT	日本	2月3	東方
[illegible]	EASTERN MAID	日本	2月3	渣甸
[illegible]	JESENICE	日本	2月3	華林
美華	MYOMAYWA	日本	2月4	新興行
[illegible]	MARTINIQUAIS	日本	2月5	法郵
非洲線				
寶永山丸	HOEISAN MARU	西非	1月26	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	1月27	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月31	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	2月2	[illegible]
士打莫三鶴	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	2月2	渣華
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	2月10	大阪
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	2月12	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月12	捷成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	東非	2月13	日郵
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	2月13	川崎
樂嘉	NOGAH	西南非	2月17	新興行
利西非丸	RECIFE MARU	南非	2月22	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
寶利時	POLYXENE	南非	2月24	渣甸
美洲線				
出口旗	EXPORT BANNER	紐約美東岸	1月26	和捷
冠鋒	AMERICAN COMPANION	紐約	1月26	美輪
蒙大那	MONTANA	三藩市羅省	1月28	渣甸
香港榮耀	H.K.HONOUR	溫哥華	1月28	港郵
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	1月29	鐵行
健島丸	TAKESHIMA MARU	加勒比海	1月29	川崎
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	紐約	1月29	美邦
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	1月30	總統
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	1月30	捷成
紐約丸	NEW YORK MARU	墨西哥灣	1月30	日郵
高麗郵	KOREAN MAIL	溫哥華	1月30	[illegible]
大倫圖	TARANTEL	紐約	1月30	多利順
富島丸	TOMISHIMA MARU	紐約	1月30	川崎
東方神箭	ORIENTAL ARROW	長堤	1月30	港郵
凱鋒	AMERICAN COURIER	紐約	1月30	美輪
順快	SEFRA	紐約費城	1月31	港海
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	1月31	港郵
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	1月31	和捷
夏美安	HERMION	墨西哥灣	1月31	大阪
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	2月1	夏利
成沙施華	VISHVA SEVA	加州溫哥華	2月1	東方
羅蘭	ROLAND	南美	2月1	港郵
復曦	UNION SUNRISE	紐約墨西哥灣	2月1	道華
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	2月1	渣甸
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	加州	2月2	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	紐約	2月2	總統
溫拿蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲	2月2	渣華
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	紐約	2月2	捷成
御影山丸	MIKAGESAN MARU	紐約	2月3	大阪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	2月3	總統
依利	ELIZABETH PORT	美國	2月3	太平
利巴	NEGBA	紐約費城	2月4	新興行
	KOKUSAI MARU No.2	加勒比海	2月4	泛洋
澳洲線				
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	1月29	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月30	渣甸
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	2月3	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭	2月3	太古
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	南太平洋	2月3	太古
芝罘	CHEFOO	澳洲	2月4	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	澳洲	2月9	鐵行
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	2月11	渣華

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

星莊續扯購葉枯

【本報訊】推果欄商人消息，最近兩天，兩產應時果品外銷和本地市銷生意均很暢旺。因現在距離春節不到半個月，辦莊商人連日已在市上扯購葉桔和鮮馬蹄等貨銷新加坡。預料，辦莊商人今後在市場上扯購的應時水果將繼續增加。

告：本報「經濟週刊」明日見報的內容預告：一、展望今年的港貨輸美生意。二、美國關於利率的新措施。三、美國貨輪船來港搶生意。四、「七日談」：美國「衰退」、英國受……。五、「收付貨款」：收取匯款的手續。六、「名詞淺釋」：頭寸、游資。

大公園

一個外科医生的回憶錄
我在新中國十五年
（英）洪若詩作　年譯

二三　文娛

舊戲現在已被現代戲代替了。唱腔、動作和音樂的對白（雖然不是歌詞）大部分未變，但是靡麗的戲服已取消，內容全部有了變動。現在觀衆比過去多了很多，而且更加注意傾聽，更加熱心，因為他們所看到的，反映了他們的生活、他們自己在創造的生活的題材。

京戲的現代化同許許多多其他事情一樣，牽涉到兩條路線的鬥爭；一條路線是緊抓住過去，還在希望給長期統治人、但已經死亡的統治者塗脂抹粉，還有一些人不滿意新作風和新思想，從而把舞台當作阻擋進步或延擱現實的場所；另一條路線則認為，戲劇要想發揚光大，就應該把過去的渣滓和糟粕拋棄掉，與人民齊一步伐前進，為他們服務，滿足他們的要求，娛樂他們，鼓舞他們。

公園。幾百年的老松，用支架支撐着，樹幹上的皺紋，都像牙齒補洞一樣，一個一個填滿。白皮松樹，高大、圓滑，秀氣得像一位可愛的婦女。巨大的銀杏樹，有的是從唐朝留到現在的，有的還要老一些。代表着一種近乎絕跡的樹種，它們的樹葉如扇，沒有中央的脈絡，它們的果實被視為中醫寶物。說書人的故事吸引了大批聽衆。少年宮裏，孩子們有各式各樣的遊戲，既可以用膠泥塑像，又可以在這裏學真正的水電站。下棋、唱歌、跳舞、朗誦、演戲、音樂，都有專室。大人們也有自己的娛樂，到了冬天，還可以溜冰。湖裏可以划船、游水、釣魚。露天劇場、茶館、水果攤。對於那些雕塑和美術作品結合在一起的宮殿，還有展覽會。有一次我走進一個展覽館，原以為展出的是智利藝術作品，卻原來是麻疹的原因、傳播、形態和預防辦法的展覽。

新中國人民的旅遊就是如此。

鎖，也從未失掉過任何東西。我從未把任何東西丟掉。一位訪問中國的著名前工黨議員告訴我說，他想在離開北京到各地去旅行時，將一雙破舊的襪子拋掉，但是拋不掉。他在離開旅館時把襪子放在字紙簍裏，旅館管理員卻把它交還他。一次他從窗戶外面把它丟出去，過了一天一夜的火車旅行，他把它包起來放在座位下面。第二天，這雙襪子仍舊在他的座位上。他又把它從臥室窗戶裏拋出去，一位行人路過拾了起來，又交回旅館。最後，他帶着它回到英國，故意把襪子留在去飛機場的汽車裏，這雙襪子又由掛號信寄到。

東翻西看集
「日本的挑戰」及其他
龔念年

一家日本報紙的旅倫敦記者報道，歐洲去年十一月出現了一本書，名叫「日本的挑戰」，受到很大的注意。

「日本的挑戰」，一看書名，便知道是跟着「美國的挑戰」而來的。「美國的挑戰」出版於一九六七年，係法國「快報」總編輯塞爾萬－施賴伯所寫。這本書揭露了美國對西歐進行經濟滲透的手法，最後呼籲西歐各國聯合起來進行抵制。此書一出，洛陽紙貴，在九個月內賣出了六十萬本，成為最暢銷書。香港最近也有中譯本出現。

知道了「美國的挑戰」的內容，也就自然而然瞭解了「日本的挑戰」的主旨。這是一本要求歐洲注意日本擴展經濟力量的書籍。

但是，書的原名並不是「日本的挑戰」，而是另外一個較長的題目：「日本——一九八〇年代的經濟超級大國」。該報的記者、編輯為求聳動，於是給它換了書名。該書的日譯本如在日本出現，相信也會被換用新名。

作者是瑞典經濟記者哈根·赫德伯（Hakan Hedberg）。他根據日本大藏省的推算，認為日本的國民經濟生產總收入如以人口平均計算，將在十五年以內超過美國，於是寫下了這本書。他一方面勸告西歐國家重視日本的經濟動向，一方面勸告日本，「不要走上美國的老路！」據說這本書現在也成了暢銷書。

關於日本的經濟滲透，西歐國家並不是沒有注意，而且曾經為此給日本官商人士起過許多渾號。先年下台的法國總統戴高樂，有一年接見到歐洲訪問的日本首相池田勇人，一時想不起「池田」兩個字該怎樣讀。當時正是日本的原子粒收音機在向歐洲傾銷的時候，他不禁脫口而出，將池田稱之為「原子粒首相」，一時成為國際政壇上的大笑話。

這兩年，日本的壟斷資本到處成風，有的找市場，有的搶原料，於是又在西歐贏得了一個「經濟的動物」的稱號。這個稱號，說來並不雅聽，一則稱之為動物，指其毫無人情；二則稱之為經濟的，指其只顧賺錢，不講信義。現任日本首相佐藤榮作自稱奉行「政經分離」政策，卻逃避西方都給他起了這麼一個渾號。

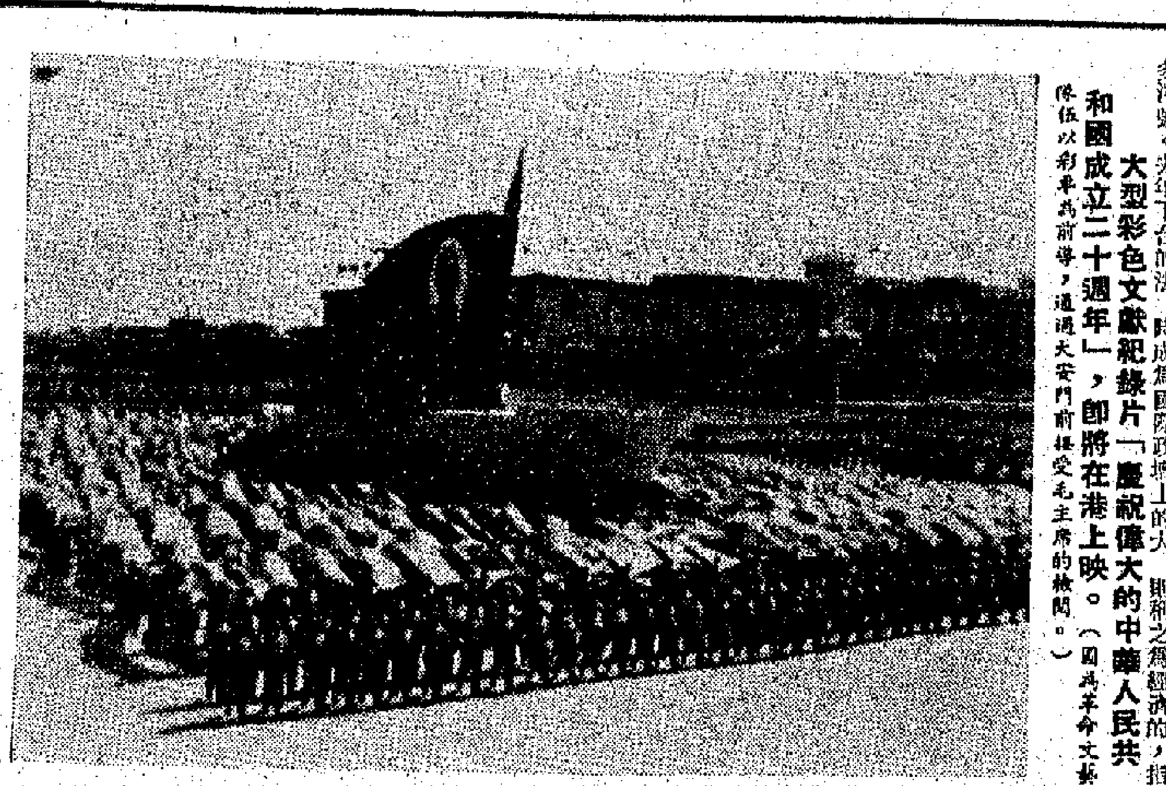
關於日本，國內人士最近接連有不少討論。按生產總值來說，它已經超過了西德、英國，成為次於美國的西方第二個國家。如果把蘇聯也列入計算的話，則蘇聯的生產總值是美國的一半，日本又是蘇聯的一半，成為三級。據日本經濟研究中心主任研究員金森久雄推算，在七十年代的後期間，日本可以超過蘇聯，達到美國的一半。

到美國的一半。美國人口是兩億，日本人口是一億，「日本的挑戰」所推算出來的，國民經濟生產總值按人口來平均計算，可以與美國相等，大概就是由此而得來的。

然而，這些數字的推論，只看到一些平面發展，卻忘記了國際局勢可能出現的變化。在七十年代裏，國際上是否真能有更多的市場供日本壟斷企業的貨物傾銷，是否真能有各種資源供日本壟斷企業的搶奪使用，都還屬於未知之數。

日本這個國家的特點，在於工業發達，而資源特少。日本經濟研究中心常任理事、日本未來學學會會長大來佐武郎在一九六七年十二月的「中央公論」雜誌上曾作過一番統計，日本的能源（最主要是石油），到了一九七五年時要有百分之八十二依靠國外。不僅如此，日本的鐵礦石輸入佔國內消費量九成，銅、鉛、鎳、木材、家畜飼料、小麥、砂糖、香蕉、咖啡、可可、棉花、羊毛、橡膠等等，也都要大量的輸入。大來佐武郎因此提出，要從「輸出外交」，轉為「輸入外交」；加強擴展市場政策，轉為確保資源來源的政策，以保證日本經濟的繼續擴展。

大來佐武郎的建議已經提出了兩年多，照目前佐藤政府的做法來看，日本的加強輸出政策並沒有轉變，但確保資源來源的所謂「輸入外交」正在加緊進行。日本資本對於印尼的石油資源，已是日本壟斷資本的最大對象，鋼鐵原料等則向其他國家推展……



大型彩色文獻紀錄片「慶祝偉大的中華人民共和國成立二十週年」，即將在港上映。（圖為革命文藝隊伍以彩車為前導，通過天安門前接受毛主席的檢閱。）

海天集
「越南玫瑰」與印度大麻
董思

這也是七十年代剛一開始時的新聞，發生的地點就在香港。

本月十三日和十六日，連續有兩名由南越來港的美軍，當被遣返南越戰場的前夕，先後服食了迷幻藥斃命。這兩名少爺兵之死，充份證明了參加這場不義戰爭的美兵，在上陣時是士無鬥志、麻痺故事，只靠亂打槍砲來壯膽；回到後方，則精神頹喪，喜怒失常，要靠麻醉和荒歡作樂來鎮定不安定的靈魂。他們在國內受騙，被驅上南越戰場，心情又空虛又傀惑，整天只好在過着醉生夢死的生活。因此所到之處，出盡洋相。這倒是很好的反面教材，讓人們認清楚那些美國兵，就是如此這般地醜惡和虛弱。

在南越，美軍在幹屠殺勾當之外，平日以上酒吧、玩女人，服用大麻、白粉、迷幻藥來麻痺神經，度其無聊的歲月。少爺兵、啤酒兵、花柳兵、道友兵……這些不體面的稱號，都可以加在他們的身上。

去年，倫敦「觀察家報」刊登過一篇揭露美軍生活的專欄報道，裏面有個例子：在南越的美軍中，有一千八百人之中有七百人染有「越南玫瑰」的花柳病。所謂「越南玫瑰」，乃是當地美軍對所患花柳病的通稱。淋病在侵越美軍中傳播如此之普遍，最近到港的一位美軍醫生作了調查，顯示出美軍中百分之三十是染有花柳病的。

在最近美國報紙上也有一篇文章，這樣報道在南越作戰的美軍，有百分之三十是吸用大麻和其他麻醉品的。而且百分比還在上升。「曾經有這樣的例子：有一個戰場發現五個美軍傷兵，其中有四人的身上都藏有大麻，一人是軍官。」

大麻為什麼在軍中如此流行呢？上述的文章說：「年青的美國兵在戰鬥中感到絕望和沮喪，他們需要在吸用大麻中找刺激。」又說：「在一九六五年到一九六七年這三年中間，因吸用或販運大麻而被拘禁的美國兵，人數增加了百分之二千五百五十三。」

麻的買人！美國兵不但自己吸毒，還把大麻的流毒泛濫在南越許多地區，連寄宿在千萬的南越人民。文章又說：「你去問問南越街上的吧女、娼妓或者擦鞋童吧，如果她（他）們手裏沒有帶着大麻的話，那只是時間問題，不消幾分鐘，從他們的手裏就可以買到大麻。」大麻先是在南越的情形就是如此。

「你也可以擁有大麻」，到路邊的小販，到村裏去，都可以買到大麻。美國兵是吸用大麻的人。

但自從一九六五年美軍大舉侵略南越後，大麻的種植就大大地擴張了。據估計，近年在南越和湄公河三角洲，已有六個省種植大麻，目前南越的大麻產量，達十萬公斤至二十二萬公斤。一公斤的大麻葉，可以製成一千支大麻烟。

表面上，南越是禁種大麻的。但是官僚、軍官、商人都參與其中，實際上是公開的，而且是公開的吸食。美國也無需種大麻。因此，美國總統尼克松也曾說過：「大麻正在嚴重地腐蝕美國人的精神和肉體的康健。」如果任其發展，美國人的精神和肉體的康健……雖然如此，可是他仍然讓大麻繼續流毒南越和毒害美國人民。

熱風冷雨
水天溫

自我宣戰？

尼克松在國情咨文中說，必須向犯罪分子宣戰。但忽略了自己在美國人民和世界人民的心目中，是個最大的犯罪分子。

拔多多

尼克松又說，要消除美國的廢氣和臭水。仔細看看有些也廢氣起。

唯我獨享

尼克松還講要實行嚴格的節約預算，作為防止通貨膨脹的一部分。然則，對受納稅人抨擊的加州白宮，應否放棄？

水的故事
聞一

有幾個和水有關的小故事，發生在中國。

一座高山。山的地勢高，天氣冷，一年中的大部份時間冰封雪凍，部隊的某個連，常駐在這高山上。食水，在這高山上很難找。冰天雪地裏，戰士們要踏冰到山下很遠的地方去拉水。山下附近村裏的貧下中農看到了，心裏很着急。他們見戰士們為保衛國家的感動，要以實際行動幫助戰士們。於是，一個「義務送水隊」組織起來了。他們不怕山陡路滑，着箐的老大爺也來參加，十多歲的娃娃和白髮的老媽媽也來參加，把一桶桶清澈的井水送到高山上……一天，拉水的汽車輪子被冰雪困住了，汽車開不動。附近一個生產大隊的社員見到了，立刻召集了十多個民兵，趕到半山腰，和戰士們一起為汽車開路。終於，汽車被推上了山，水，送到了親人的身旁。

一個小島。小島位處南海前哨，有一回，連續四個多月沒下雨，小島上差不多要斷井枯了。駐紮在這裏的某連的炊事班，連做飯燒菜的用水也成問題了。可是，這天早上，炊事班的戰士一早起床，卻發現水池裝滿了水。水用去了，第二天，水池又照樣被添滿了。這水從哪裏來？原來，島上小漁村的漁民見戰士們天天頂着烈日，個個揮汗如雨，多麼需要水啊！可是，老天卻硬是不下雨。漁民們心裏着急。為了給戰士們解決用水問題，他們全村男女老少總動員，尋找水源。終於，在幾處石縫裏找到了被子頭般大的泉眼，大家高興極了。晚上，他們挑着水桶，提着馬燈，用水瓢去接水，天還沒亮，就悄悄地把水挑進炊事班的廚房。

大隊戰士在進行野營拉練的途中，有一天，他們在一條河前停下來了。河不寬，只有七八丈，可是，河水很深，又是臘月天氣，天氣很冷，河面已結成薄冰。部隊的隊伍，五名先鋒戰士，脫下鞋襪，就要趟河過去。可是，給六十多歲的老貧農程大爺攔住了：「唉！天氣這麼冷，不要趟水！」戰士答道：「不要緊！」「大爺，您放心，我們有鍛煉。」但，程大爺急得直說：「不能讓你們下水！」他的社員們也趕了來。他們立即找來一幅大車，把五名戰士抬過河去……就在這時，後面的大隊戰士也趕到了。村裏的人都來幫忙，有的搬來了門板，有的扛來了木板，紛紛往河沿上送，不一會兒，一座寬闊的板橋搭成了！戰士們順利地通過社員們搭成的橋。

「鐵金剛勇破雪山堡」
"On Her Majesty's Secret Service"
言茜子

西窗影話

一九六五年前後，「占士·邦」電影最猖狂的時候，飾演占士·邦的辛·康納利被西方青少年當做一個英雄偶像。

占士·邦這個人物，根本就是帝國主義者幻想出來的自欺欺人的人物；他使用什麼新式的秘密武器的特務，就可以在世界各地橫行無忌，所向無敵。同時，這種影片也是給帝國主義者在各地從事顛覆、破壞活動的特務塗脂抹粉，把他們描寫成英雄。

占士·邦穿美衣、美食、浪漫逸樂的生活，也着實欺騙了一些人。記得那時，香港中區有一家大公司的櫥窗裏就擺有大字的宣傳標語：「你也可以穿得像占士·邦」。在兒童玩具中，流行一種能把公仔彈出車外的「占士·邦汽車」。而成人呢，「占士·邦」的影響很長。

這部影片的重點，就是動作：不停地打，不停地追。在瑞士的雪山上……

又來了「占士·邦」，在戲院中又翻騰着這樣的聲音：「我是邦，占士·邦……」

但自一九六八年之後，世界形勢大變，英美帝國主義陷入了危機重重的困境，特別是美帝國主義者被南越民軍打得焦頭爛額，泥足深陷，資本主義陣營內鬨暴發起。「占士·邦」的一連串「鬼話」，也就變成了「一鼓作氣」，不再被人理會了。

目前這一部「鐵金剛勇破雪山堡」，原著仍是伊安·法蘭明的作品，但電影的拍法和以前略有不同。扮演占士·邦的已不是辛·康納利，而是一個不見經傳的新人，這人除了身手矯捷之外，也沒有給人什麼印象。在片中，占士·邦不像以前那麼神化了，也沒有那麼多秘密武器，而且沒有那麼多女人，到後來還和所愛的女人結婚，但是他那個「愛情」，到頭來，縱然新婚才幾小時，妻子就被人打死了。

中華天地
少女發育期的保健問題
鍾庸

女子月事初通，開始的一年半載，經期不準，甚而一兩年長，經期不準，或兩個月一次，甚而幾個月一次，這是可能有的事情。如果出現這種情況，只要身體沒有甚麼病徵，飲食胃口正常暢旺，沒有白帶，晚上沒有失眠，腹部沒有脹滿不舒，則不必特別介懷。身體又能漸漸發育，之類被發現。

因為，十四五歲女孩子，往往由於發育進度較為遲緩，經期就會有不正常現象。若要促進她的發育進度，請醫服藥，或特別施加營養補品，也未必有效，而且，藥物或營養品服食得過量過頻，還可能引起其他疾病問題，發育進度反而受到影響。

對於發育進度遲緩，以致經期不準，或是月經似有間歇性，隔一兩個月然後來潮一次，如果這個女孩子的年紀未超過十六歲，身體沒有什麼病徵，食慾又經常暢旺，吃飯吃得都要吃得起，生活起居正常者，欲促進她的發育進度的話，我認為採用運動的方法最為安全而可靠，最簡便的方法是，早上起床和晚上睡覺之前，在床上做些腹部運動三十分鐘，或在家內練練亦可，務求運動到覺體有汗出，揩了汗，隨即用乾而軟滑的大毛巾，把腰、背、胸、腹等軀體部位，用力抹擦一番，把皮膚擦至紅色發熱為度。若能如此持之經常，堅持不懈實行這種運動，以及用毛巾擦抹皮膚這個方法，對促進發育進度最為有效，只要運動二三個月，經期自然正常，按月來潮了。倘能在生發育期間，早晚堅持做這類運動，可謂無發育不全之弊。這類方法，我是經過實驗的。

近年，我在業務上，發現有些在發育期間的少女，往來體格外觀看得正常，但有如下的經期疾患：自從有了月經之後，經期從不準確，經來期間，肚痛、身體疲倦，飲食若作悶或嘔吐；初有月經的一年半載，經期很準確，後來變為兩三個月才來一次，每次來三兩天便完了，不時發現白帶，而且有時很多，頭腦不清、覺得眩暈。

少女有了這樣的經期疾患，單獨用藥不容易收根本之效。我的處理方法是：採用上述的運動方法；告誡她不可吃冰凍的東西和飲料，要穿長褲，注意腰腹部保暖。配合這幾種方法以治其本，用藥以治其標，往往可收根治之效。（中）

此時此地
由「師奶」到「伯父」
廣東先生

好些年前，有了「師奶」的新詞出現，使人對於女性的稱呼，帶上了幾分警惕。

要知道對方是否「師奶」，是夫人、太太之別，以年紀或外表論，有時女人，難以斷定，若果老去，向見一「姑娘」，而又不可，或作婦人打扮，而早已與丈夫分手，倘不查明底細，冒冒然以「師奶」稱之，其不擾板若幾稀！

在香港，一般商業結婚的女性，恰當的稱謂，不是小姐，便是姑娘。「小」者有別於「老」，「姑」音不類於「箍」。很多人都不甘於老，特別是女性，雖年逾半百亦不自以為老，故小姐、姑娘難非放之任何女性而皆準，對於已經結婚的女性，更有冒昧或輕視於對方的外子之嫌，但兩相權衡，還是小姐、姑娘比較「保險」。那怕白師奶者，其周突處，可招來一頓臭罵。如果稱她一句「大姑」，也許就用得多。

早幾天，路過利源東街，看見一家皮貨檔的夥計和一中年女人對罵：「師奶，有乜好就諗啦？」那女人起初在還價，但客氣地說：「……」「那女人有點色，但未發作，就是幾了幾分總意，當看貨議價之時，道也咭咭，那也不成，將人家的東西，翻到一團糟，然後悻悻然而欲去。那夥計眼見交易不成，形同搗亂，不禁心中有氣，就：「唔買都唔緊啦！大火氣呀，阿婆！」於是，一場交談就這樣噼起來了。

這也有，和異性來往，叫人家「劳爺」、「公公」的，亦甚普遍；若對女性亦如此，便是失禮。有時，昔者，男性初次相見，一台前「之外，再問「貴庚」一……」，或一「西施」自況；有些人是怕老的，其實老就老了，有何可怕？既不因怕而不老，一「老」之一字，在某些人聽來，畢竟不大好受。這心理上的反應，不獨女性如此，男性亦然。事關「老」的運用，何妨當老而不怕。然而，一台前，也是不大好，必須盡其妙，巧拙不同。如對一個長輩，稱為「世伯」或「阿伯」，必為對方所樂於接受；若稱「老伯」，則要看看這個人的真實年齡而定；倘若「年少老成」，臉色恐怕不大好看。若稱「伯父」，那就有得瞄了！

（代郵：曾先生，來函已轉致廣東先生。——編者）

樂林
巴哈管弦樂團的演奏
金建

西德巴哈管弦樂團第一晚演奏的是巴哈作品：（一）序曲（組曲）第二號；（二）A小調小提琴協奏曲；（三）勃蘭登堡協奏曲第五號；（四）D小調雙簧管及小提琴雙協奏曲。幾首作品，都像有當時的生活氣息。例如組曲裏的各種舞曲，與小提琴協奏曲中的如歌行板等。勃蘭登堡協奏曲第五號，是近代鋼琴協奏曲和樂器變化的色彩，因此也是較饒興味的。

知名交流行的作品，具有近代鋼琴協奏曲和樂器變化的色彩，因此也是較饒興味的。

對於巴哈作品的演奏，目前恐怕存在不少問題，但有以下三種趨向是值得注意的：第一種，具有一定熟練的技巧，能夠弄巴哈的作品，但對作品內容不求甚解，眼睛只看到巴哈的技巧與線條美，單純從表演技巧出發，甚至用數學眼光來對待巴哈的作品。第二種，以為巴哈是個宗教音樂家，自然更是巴羅克時期的古典主義者，於是力求典雅、優美、纖巧，以至流於刻板和僵化。第三種，甚至連抽象音樂、「披頭士」音樂，都離不開巴哈所創的作曲與演奏原則。因此，既要把最頹廢的東西和巴哈作品拉上關係，藉此打扮擴；另又力圖把巴哈作品「現代」化、「爵士」化，割裂歪曲。自然，還有其他是技巧不過關的，彈奏得很馬虎，但這卻是另一回事了。

西德巴哈管弦樂團的演奏，總的指導思想很難知道，但從客觀表現來看，它比睹一般巴哈演奏者是傾向於反映巴哈和當時的生活氣息一面的，因而有所演繹，比較活潑。

比方演奏勃蘭登堡協奏曲第五號，就給人相當清新的感覺。第一樂章賦與協奏和交響比較奔放的色彩，甚至有點旋狂歡的味道。這種色調，是符合作品的意圖的。作品的第二樂章標明「Affettuoso」（充滿感情），演奏也能達到目的。第三樂章則呈現出輕盈活潑而有節奏感的風格，大致不錯。而使的是：把壓來寫組團演奏這一曲的錯分拘謹，與雅的感覺除去，那是一個好處。不過但我們懷疑這個樂團對巴哈作品的理解。巴哈作品拉向「現代化」的傾向？比方有些處理，顯得一點「有餘」，嚴謹不足，甚至企圖把演奏方式與音響效果弄得成爵士化，如第四個作品的雙協奏曲慢板樂章，就有這種味道。它讓弦樂演奏持續地播放，主要樂器則作節奏，主奏樂器則作即興式的發揮，問題是手法很爵士化，給人的印象是：「哦！巴哈也來這一手！」應該說明：這個譜並非編譜，這是偏改編譜，此外，那種演奏的趣味也實在不妥。

對於巴哈的作品，人們根據不同的立場觀點，對他有不同的描繪。現在情況很顯明，沒落的資產階級，曾在歷史上唾棄了一個封建宮廷的忠僕型的巴哈與虔誠的宗教音樂家的巴哈，但這恰恰是歐洲資產階級沒落時，要和封建階級結盟以作為救命草的一種表現。此後，它越來越腐朽了，它又妄圖使巴哈變為爵士樂手與即興性演奏的鼻祖，企圖為腐朽音樂找根據，實際都是不足取法的。

自然，巴哈不是這樣的人，但又不是至高無上的，更不是永恆不變、超越時代的偶像。他的東西，今天可以作為借鑒，但照搬照學，那恐怕又不必。

我東海戰艦保持常備不懈

【據新華社上海二十四日電】通訊：朝着毛主席指引的航向奮勇前進！——記東海艦隊「長江」、「洛陽」、「黃河」三艦的先進事迹

海天萬里，陽光燦爛。人民解放軍海軍東海艦隊威武雄壯的「長江」、「洛陽」、「黃河」三艘軍艦正在祖國遼闊的東海海面上破浪向前。

這是三艘光榮的軍艦。一九五三年二月，我們的偉大領袖毛主席，曾親臨這三艘軍艦視察。二月二十一日，毛主席揮筆題詞：「為了反對帝國主義的侵略，我們一定要建立強大的海軍。」毛主席的光輝題詞，是建設人民海軍的偉大綱領……

從現在起就要有所準備！」他們一面深刻理解毛主席這一偉大號召的意義，一面找差距，訂措施。

「找差距」，這是「長江」艦指戰員用以促進自己繼續革命，不斷前進的重要方法。他們每受一次表揚，每評上一次四好艦，都要學習毛主席關於「一分為二」的教導，學習毛主席關於無產階級……

「洛陽」艦是一個團結戰鬥的先進集體。幾年來，艦黨支部狠抓思想建設，不斷地組織大家學習毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大教導，更把全艦同志的戰鬥團結提高到了一個新的境界。

去年十月，「洛陽」艦在返航歸來，突然發生故障。爐倉內氣溫高，高達一百多度的蒸汽在緊張的戰鬥中進行。在這充滿高溫蒸汽的鍋爐艙裏，戰士們爭先恐後，迅速搶修……

「黃河」艦指戰員……各自奔向戰位，機器轟隆隆地開動起來，槍砲兵迅速解開炮衣……在很短的時間內，「黃河」艦就敏捷地離開碼頭，駛向海洋。他們就這樣以常備不懈的戰鬥姿態，迎來了七十年代的第一天。

「黃河」艦指戰員這種常備不懈的思想，是他們在堅決執行毛主席關於「一定要提高警惕，保衛祖國」、「備戰、備荒、為人民」的偉大指示的過程中鍛煉出來的。

【又訊】蔣幫……▲台北同一天……

蘇聯酗酒者太多

【法新社莫斯科二十四日電】……蘇聯內政部副部長……出的建議包括：……限制……酒……

今朝有酒今朝醉

京都·大華·金冠　今天請早　奪魂神鎗　金瓶梅

利舞臺·海運　週末請早　金剛女　血天戰魔黨

普慶·珠江　今天續映　白領麗人

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

麗斯　今天四場仍映　獨行殺手

百樂門　最後三場　冰國戰雲　明天正場　天師捉妖

南華·南洋·高陞　仙女戲魔王　神風鬼頭刀　春到人間　雨夜歌聲　新婚第一夜　兒手尋兒　今天正場　白領麗人

銀都　遺產一百萬　一對好冤家　月　白領麗人

國泰　即日獻映　歐洲夜生活